

**САМАРҚАНД ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ ҲУЗУРИДАГИ ИЛМИЙ  
ДАРАЖАЛАР БЕРУВЧИ РНД.03/30.12.2019 ТАР.02.10 РАҚАМЛИ  
ИЛМИЙ КЕНГАШ**

---

**БУХОРО ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ**

**ОРЗИЕВ МАҲМУД ЗАЙНИЕВИЧ**

**ХІХ АСР ОХИРИ – ХХ АСР БИРИНЧИ ЧОРАГИДА БУХОРОДА  
БОСМАХОНА, НАШРИЁТ ВА МАТБУОТ ИШИ**

**07.00.01 – Ўзбекистон тарихи**

**тарих фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD) диссертацияси  
АВТОРЕФЕРАТИ**

**Самарқанд - 2020**

**Фалсафа доктори (PhD) диссертацияси автореферати мундарижаси**

**Оглавление автореферата диссертации доктора философии (PhD)**

**Contents of dissertation abstract of doctor philosophy (PhD)**

**Орзиев Махмуд Зайниевич**

XIX аср охири - XX аср биринчи чорагида Бухорода босмахоначилик,  
нашриёт ва матбуот иши ..... 3

**Орзиев Махмуд Зайниевич**

Типографическое, издательское и печатное дело в Бухаре в конце XIX –  
первой четверти XX века..... 24

**Orziyev Makhmud Zayniyevich**

Printing, publishing and press in Bukhara at the end of the 19<sup>th</sup> – first quarter of the  
20<sup>th</sup> centuries..... 45

**Эълон қилинган ишлар рўйхати**

Список опубликованных работ  
List of published works ..... 55

**САМАРҚАНД ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ ҲУЗУРИДАГИ ИЛМИЙ  
ДАРАЖАЛАР БЕРУВЧИ PhD.03/30.12.2019 ТАР.02.10 РАҚАМЛИ  
ИЛМИЙ КЕНГАШ**

---

**БУХОРО ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ**

**ОРЗИЕВ МАҲМУД ЗАЙНИЕВИЧ**

**XIX АСР ОХИРИ – XX АСР БИРИНЧИ ЧОРАГИДА БУХОРОДА  
БОСМАХОНА, НАШРИЁТ ВА МАТБУОТ ИШИ**

**07.00.01 – Ўзбекистон тарихи**

**тарих фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD) диссертацияси  
АВТОРЕФЕРАТИ**

**Самарқанд - 2020**

Фалсафа доктори (PhD) диссертацияси мавзуси Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Махкамаси хузуридаги Олий аттестация комиссиясида B20172.2.PhD/Tar123 рақам билан рўйхатга олинган.

Диссертация Бухоро давлат университетида бажарилган.

Диссертация автореферати уч тилда (Ўзбек, рус, инглиз (резюме)) Илмий кенгаш веб-саҳифасида (<http://www.samdu.uz/>) ва «ZiyoNet» ахборот таълим порталида ([www.ziyounet.uz](http://www.ziyounet.uz)) жойлаштирилган.

**Илмий раҳбар:** Хантов Шадмон Ахмадович  
тарих фанлари доктори

**Расмий оппонентлар:** Шадманова Санобар Базарбаевна  
тарих фанлари доктори, профессор

Мингноров Абдухолик Тошмирзаевич  
тарих фанлари номзоди, доцент

**Етакчи ташкилот:** Ўзбекистон миллий университети

Диссертация химояси Самарқанд давлат университети хузуридаги илмий даражала берувчи РНД.03/30.12.2019.Тар.02.10 рақамли Илмий кенгашнинг 2020 йил «2» 12 соат 10 дақиқа даги мажлисида бўлиб ўтди. (Манзил: 140104, Самарқанд шаҳри, Университет хибони, 15. Тел.: (+99866) 239-11-40; (+99866) 239-18-92; факс: (99866) 239-11-40; e-mail: rector@samdu.uz).

Диссертация билан Самарқанд давлат университети Ахборот-ресурс марказида танишиш мумкин (№ \_ рақам билан рўйхатга олинган). Манзил: 140104, Самарқанд шаҳри, Университет хибони, 15-уй.Тел.: (+99866) 239-11-40, (99866) 239-18-92; факс: (+99866) 239-11-40)

Диссертация автореферати 2020 йил 18.11 кунни тарқатилди.  
(2020 йил \_\_\_\_\_ рақамли реестр баённомаси).



**М.М. Исҳоқов**

Илмий даражалар берувчи  
илмий кенгаш раиси,  
т.ф.д., профессор

**Г.Б. Нормуродова**

Илмий даражалар берувчи  
илмий кенгаш котиби, т.ф.д.

**И.М. Саидов**

Илмий даражалар берувчи  
илмий кенгаш қошидаги илмий  
семинар раиси, т.ф.д., проф.

## **КИРИШ (фалсафа доктори (PhD) диссертацияси аннотацияси)**

**Диссертация мавзусининг долзарблиги ва зарурати.** Жаҳондаги глобаллашув шароитида дунёни ахборот бошқараётгани сир эмас. Турли давлатлар, халқлар ва цивилизациялараро муносабатлар энг аввало, оммавий ахборот воситалари орқали кенг жамоатчиликка етказилмоқда. XIX аср охири – XX аср бошларида барча Марказий Осиё хонликларида мавжуд матбуот нашрлари минтақалараро асосий ахборот алмашинув канали бўлиб, у ёки бу муҳим масалаларга оид фикрларни баён қилишнинг ягона имконияти саналган. Ҳозирги даврда тобора такомиллашиб бораётган ахборот ва алоқа технологияларининг ҳаётимизда ўрни ошиб бораётганига қарамасдан, фикрни эркин ифодалаш, очиқликни таъминлаш борасида матбуот нашрлари муҳим аҳамиятга эга ҳисобланади. Шу жиҳатдан, БМТ Бош Ассамблеяси томонидан томонидан 1993 йил 3 май “Умумжаҳон матбуот эркинлиги куни” сифатида жорий этилиши бу йўлдаги амалий кадам саналади.

XIX аср охири – XX аср бошларида Марказий Осиё минтақасида кечган ижтимоий-сиёсий ва маданий ўзгаришларнинг “жарчиси” сифатида миллий матбуот нашрлар муҳим роль ўйнаган. Матбуот органларининг ғоявий, маънавий ва маданий жиҳатдан воситачилиги нафақат минтақа, балки минтақалараро халқлар ўртасидаги алоқаларни мустаҳкамлашга хизмат қилган. Шу нуқтаи назардан, жаҳон миқёсида даврий матбуотнинг жамият тараққиётида тутган ўрни масалаларига етакчи халқаро марказларда муҳим эътибор қаратилаётгани, шу жумладан, XIX аср охири XX аср бошларида Туркистон миллий матбуотида дин ва ислоҳат масалалари, Бухоро матбуотида жадиличлик ва маданий ўзгаришлар, даврий нашрларда уламоларнинг илғор қарашлари каби масалаларга қаратилган илмий изланишларнинг олиб борилиши мазкур тадқиқот мавзусининг халқаро миқёсдаги долзарблигини кўрсатади.

Ўзбекистон тарихининг мураккаб саҳифаларидан бўлган XIX аср охири XX аср бошлари даврини ўрганишда даврий матбуот нашрлари муҳим манба ҳисобланади. XIX аср охири - XX аср биринчи чорагида Бухорода босмаҳона, нашриёт ва матбуот ишларининг йўлга қўйилиши жамият ривожига муҳим ўзгаришлардан саналиб, ижтимоий-сиёсий ва маданий ҳаёт ривожига муносиб ҳисса қўшган. Шу ўринда, “ёш авлодни ватанпарварлик руҳида тарбиялаш ҳамда Ўзбекистоннинг жаҳон илм-фани ва маданияти ривожига улкан ҳисса қўшган мамлакат сифатидаги халқаро обрў-эътиборини янада мустаҳкамлаш, бой ёзма меросини сақлаш, ўрганиш ва кенг тарғиб қилиш ишларини янги сифат босқичига кўтариш”<sup>1</sup> нинг муҳим аҳамиятини эътиборга олиб, XIX аср охири - XX аср биринчи чорагида Бухорода босмаҳона, нашриёт ва матбуот иши тарихини тадқиқ этиш тадқиқотнинг фан соҳасидаги долзарблигини белгилайди.

Ўзбекистон Республикаси Президентининг “Матбуот ва ахборот

---

<sup>1</sup> Мирзиёев Ш. “Қадимий ёзма манбаларни сақлаш, тадқиқ ва тарғиб қилиш тизимини янада такомиллаштириш чора-тадбирлари тўғрисидаги” ПҚ-2995-сонли қарори. 2017 йил 24 май.

соҳасида бошқарувни янада такомиллаштириш тўғрисида”ги 2017 йил 11 августдаги ПФ-5148 сонли Фармони, “Ўзбекистон журналистика ва оммавий коммуникациялар университетини ташкил этиш тўғрисида”ги 2018 йил 24 майдаги ПҚ-3737 сонли қарори, “Қадимий ёзма манбаларни сақлаш, тадқиқ ва тарғиб қилиш тизимини янада такомиллаштириш чора-тадбирлари тўғрисида”ги 2017 йил 24 майдаги ПҚ-2995-сонли қарор ва фармонлари ҳамда соҳага оид бошқа меъёрий-ҳуқуқий ҳужжатларда белгиланган вазифаларни амалга оширишда ушбу тадқиқот иши муайян даражада хизмат қилади.

**Тадқиқотнинг Республика фан ва технологиялар ривожланишининг устувор йўналишларига боғлиқлиги.** Диссертация республика фан ва технологиялар ривожланишининг I. “Демократик ва ҳуқуқий жамиятни маънавий-ахлоқий ва маданий ривожлантириш, инновацион иқтисодий шакллантириш” номли устувор йўналиши доирасида бажарилган.

**Муаммонинг ўрганилганлик даражаси.** Тадқиқотнинг даврий чегараси бевосита Бухоро амирлиги ва БХСР даври тарихи билан боғлиқ, шу даврларга доир изланишларни даври ва мазмун-моҳиятдан келиб чиқиб шартли равишда уч гуруҳга бўлинди: 1. Совет даврига оид изланишлар. 2. Ўзбекистон мустақиллиги даврида олиб борилган тадқиқотлар. 3. Хорижий асарлар.

*Биринчи гуруҳга* оид изланишлар асосан, совет даврида амалга оширилган бўлиб, бу борада Зиё Саид, Ё. Муҳаммедова, Т. Эрназаров, Т. Пидаев, З. Юлдашев, А. Акбаров, Э. Титофеев, М. Бобожонов, Н. Йўлдошев<sup>1</sup> каби олимларнинг илмий ишларини келтириш мумкин. Шулар орасида, дастлабки тадқиқот Зиё Саид томонидан амалга оширилган<sup>2</sup> ва муаллиф асарида XX аср бошларида Ўзбекистон матбуотининг ташкил топиши ва матбуот органлари фаолияти кенг таҳлил этилган. Шунингдек, Ё. Муҳаммедованинг тадқиқотида босмаҳоналарнинг фаолияти ва маданий ҳаётга таъсири масалалари очиб берилган. Т.Эрназаров, А.Акарбаров, Т.Пидаев ва М.Бобожоновларнинг китоб ва мақолалари Туркистон ўлкасида даврий матбуотнинг 1870-1925 йиллардаги босқичлари ўнлаб матбуот органлари фаолияти орқали таҳлил қилинган. З.Юлдашев китобида Ўзбекистонда китобот ва нашриёт ишларининг тарихи далил ва рақамлар орқали ёрқинлаштирилган. М.Нишонов монографиясида Шарқ мамлакатларидаги

<sup>1</sup> Муҳаммедова Ё. Босма ишлари. 1-қисм. –Т.: Ўздавнашр, 1952. - 87 б.; Эрназаров Т. Туркистонда вақтли матбуот (1870-1924 йиллар). – Т.: Ўздавнашр, 1959. – 148 б.; Шу муаллиф. Ўзбекистонда партия ва совет матбуоти. – Т.: Ўздавнашр, 1962. -224 б.; Эрназаров Т., Акбаров А. История печати Туркестана. (1870-1925 гг.). Учебное пособие для факультетов и отделений журналистики ун-т. – Т.: Ўқитувчи, 1976 – 288 с.; Пидаев. Т. Ўзбекистон матбуотининг ўтмиши ва кечмиши // Ўзбекистон матбуоти. 1966. №1-3 – Б. 29-34.; Юлдашев З. Развитие книго-издательского дело в Узбекистане. –Т.: Узбекистан, 1969. –190 б.; Акбаров А., Нишонов М. Осие ва Африка мамлакатларида вақтли матбуот. –Т.: Ўзбекистон, 1973. – 119 б.; Титофеев Н. Матбуот. Социалистик турмуш тарзини пропаганда қилиш ва қарор топтиришининг муҳим воситаси. –Т.: Ўзбекистон, 1982. – 32 б.; Бобожонов М. Из историй периодической печати Туркестана. – Душанбе: Дониш, 1987. – 180 с.; Йўлдошев Н. Матбаа ва матбуот тарихидан // Бухоро ҳақиқати. 1990 йил 14 июнь.

<sup>2</sup> Зиё Саид. Ўзбек вақтли матбуоти тарихига материаллар (1870-1927). – Тошкент-Самарқанд: Ўздавнашр, 1927. – Б. 115. (Бу асар 1974 йил Тошкентда чоп этилган Зиё Саиднинг “Танланган асарлар” китобига ҳам киритилган).

бир қатор етакчи матбуот органлари таҳлил қилинган бўлса, Н.Титофоевнинг китоби даврий матбуотнинг давр руҳини акс эттириб, ташвиқот ва тарғиботчилик ролини очиб беришга қаратилган. Н.Йўлдошевнинг мақоласи бевосита Бухоро маҳаллий матбуотига бағишланганлиги эътиборга лойиқ. Ўтган асрнинг 80-йилларида нашр қилинган ишлар қаторида С.Иноятовнинг тадқиқотлари ва монографиясини<sup>1</sup> алоҳида қайд қилиш мумкин.

*Иккинчи гуруҳ* ишлар мустақиллик йилларида Ўзбекистонда яратилган бўлиб, Ўзбекистон журналистикаси тарихи, матбуоти ва миллий матбуотнинг оммавий ахборот воситаларида тутган ўрни, вақтли матбуотнинг маърифатпарварлик тарғиботи, матбуот маънавий мерос сифатида ўтмиш хабарчиси эканлигини асослаб берган. Жумладан, Н.Абдуазизованинг бу йўналишдаги илмий ишларини<sup>2</sup> алоҳида қайд қилиш мумкин. Олима ўзининг илмий изланишларида Ўзбекистон журналистикасининг 130 йиллик тарихи ҳақида фикр юритган ҳамда матбуотнинг маънавий мерос ва оммавий ахборот воситалари тармоқларида тутган ўрнини очиб берган. Н.Абдуазизова изланишлари Ўзбекистон, Туркистон минтақаси матбуоти масалалари камраб олганлиги сабабли, Бухоро матбуоти тарихига маълум даражада умумий фикр-мулоҳазалар билан чекланган.

Тарихчи олим А.Мингноровнинг номзодлик диссертациясида ва монографиясида 1917-1918 йилларда Туркистонда фаолият юритган миллий-сиёсий ташкилотлар тарихи маҳаллий матбуот материаллари асосида таҳлил қилинган<sup>3</sup>. Бухоро омили бу ерда ҳам бўлсада, тадқиқотда умумтуркистон тарихи доирасида изоҳ берилган.

Ўзбекистон матбуотининг турли даврлар тарихини ўрганишга оид С.Саидвалиев, З.Есенбоев, Н.Ҳамаев, А.Бобожонов, Р.Шамсутдинов, А.Усмонов, А.Жалолов, Х.Ўзганбоев, Қ.Ражабов, С.Иноятов, С.Шадманова<sup>4</sup> кабиларнинг бир қатор мақолалари ва китоблари чоп этилган. С.Шадманованинг “Туркистон тарихи – матбуот кўзгусида” номли йирик

<sup>1</sup> Иноятов С. Роль партийно-советской печати Узбекистана в осуществлении коллективизации сельского хозяйства (1929-1934 гг.): Автореф. дисс. ... канд. ист. наук. – Ташкент, 1969. – 33 с.; Ўша муаллиф. Роль печати в интернациональном воспитании трудящихся. – Ташкент: Фан, 1986. – 272 с.

<sup>2</sup> Абдуазизова Н. Ўзбекистон журналистикаси тарихи (1870-2000) – Т., 1999; шу муаллиф. Ўзбекистон оммавий ахборот воситалари. – Т.: “Академия”, 2003; шу муаллиф. Матбуот ва маънавий мерос. – Т.: Академия, 2004.

<sup>3</sup> Мингноров А. “Туркистонда 1917-1918 йиллардаги миллий сиёсий ташкилотлар” (маҳаллий матбуот материаллари асосида). –Т.: Маънавият, 2002. - 60 б.; шу муаллиф. “Туркистонда 1917-1918 йиллардаги миллий сиёсий ташкилотлар” (маҳаллий матбуот материаллари асосида). Тарих фанлари номзоди илмий даражасини олиш учун ёзилган диссертацияси афтореферати. – Т.: 2000. - 28 б.

<sup>4</sup> Саидвалиев С. Истиклол ва сўз масъулияти // Ўзбекистон матбуоти 1993. № 9-10. –Б. 22; Есенбоев З. Буюк истиклолга эътиқод : [Журналистлар хиссаси] // Халқ сўзи. 2006. – 17 июн.; Ҳамаев Н. Даврий матбуот материалларида Туркистонда совет режимига қарши кураш тарихи масалаларининг ёритилиши // Ўзбекистон тарихи ёш тарихчи олимлар нигоҳида (ёш тарихчи олимларнинг илмий мақолалар тўплами). – Т.: “Ўзбекистон”, 2010. – Б. 69-74; Бобожонов А. Истиклол орзуси // Фидокор. 2002 йил 25 июль; шу муаллиф. Ўзбек миллий матбуоти // Фидокор. 2004 йил 7 декабрь; Шамсутдинов Р. Матбуотнинг жамиятдаги ўрни // Андижоннома, 2005 йил 23 июнь; Усмонов А. Ўзбекнинг сўзи. – Т.: Шарқ, 2004; Жалолов А, Ўзганбоев Х. Ўзбек маърифатпарварлик адабиётининг тараққиётида вақтли матбуотнинг роли. – Т.: Фан, 1993; Ражабов Қ., Иноятов С. Бухоро тарихи. – Т.: Тафаккур, 2016. – 450 б.; Шадманова С. Туркистон тарихи давр матбуотида (XIX асрнинг охири XX аср бошлари) // Ўзбекистон тарихи манбашунослик масалалари. – Т.: 2010. – Б. 73-83; шу муаллиф. Туркистон тарихи-матбуот кўзгусида. – Т., 2011. – 294 б.

монографиясида XIX асрнинг охири – XX аср бошларида турли тилларда мавжуд бўлган ўнлаб матбуот органларининг минтақа тарихини ўрганишдаги манбавий роли очиб берилган. С.Шадманова 1870-1917 йиллар оралиғида, асосан Европа тилли матбуот органларига мурожаат қилган.

Таъкидлаш жоизки, бевосита Бухоро даврий матбуоти масалаларига йўналтирилган илмий ишлар, мақолалар Б.Дўстқораев, Н.Наимов, У.Амонов, А.Ниёзмуродов, Ш.Ҳайитов кабиларнинг ишларини киритиш мумкин<sup>1</sup>.

Айниқса, Б.Дўстқораевнинг “Бухорода миллий матбуотнинг вужудга келиши” номли йирик мақоласида, шунингдек, “Ўзбекистонда журналистика тарихи” номли китобининг биринчи томида Бухорода XX аср биринчи чорагида чоп этилган матбуот органлари ҳақида ҳам тарихий-хронологик изчиллик асосида фикр-мулоҳазалар билдирилиб, газеталарнинг айрим нусхалари шарҳланганлиги эътиборга лойиқ. “Бухоройи шариф” газетаси ҳақида олим ишларида маълумотлар учрамайди.

К.Раҳмоновнинг номзодлик иши ва монографиясида “Бухоро ахбори” ва “Озод Бухоро” газеталарининг манбавий аҳамияти очиб берилган<sup>2</sup>. Шунингдек, К.Раҳмонов ва Ж.Ҳайитовларнинг кейинги йилларда эълон қилган ишлари даврий матбуот тарихига бағишланган<sup>3</sup>. Файласуф олим Б.Эргашевнинг монографиясида<sup>4</sup> ва тожикистонлик тарихчи олим Н.Ғафуровнинг<sup>5</sup> диссертациясида Бухородаги дастлабки матбуот органлари- “Бухоройи Шариф” ва “Турон” газеталари чоп этилиши тарихи билан боғлиқ фикр-мулоҳазалар мавжуд.

Бухорода XX аср биринчи чорагига тегишли бўлган матбуот органлари ҳақида хориж олимларидан француз олимаси Элен Каррер Энкаус ва немис олимаси Ингеборг Бальдауф кабиларнинг ишларини алоҳида қайд қилиш

---

<sup>1</sup> Дўстқораев Б. Бухорода миллий матбуотнинг юзага келиши // Маърифат 2008 йил 21, 25, 27 июнь, 2 июль сонлари; шу муаллиф. Ўзбекистонда журналистика тарихи (1-қисм. 1870-1917 йил ноябрь). Дарслик. Ғафур Ғулом номидаги нашриёт-матбаа ижодий уй. – Т.: 2009. - 380 б.; Наимов Н. Абдурауф Фитрат муҳаррир ва журналист // Бухоронома (махсус рисола). 2010. – Б. 40-48.; Амонов У. ”Бухоройи Шариф” рўзномасини ўқиб... // Педагогик маҳорат. 2007. -№ 1. - Б. 49-52; Ниёзмуродов А. Барҳаёт анъаналар руҳида // Бухоронома (махсус рисола). –Бухоро, 2010. – 155-164 б.; Ҳайитов Ш., Раҳмонов К. Истиклолнинг икки буюк фарзанди. Бухоро - 2003. – 37 б.; шу муаллифлар. Муҳаррирнинг йўл хотиралари // Бухоронома, 2003 йил 23 апрел; Ҳайитов Ш. Биринчи муҳаррир // Бухоронома. 2003 йил 10 сентябрь.

<sup>2</sup> Раҳмонов К. “Бухоро ахбори” ва “Озод Бухоро” газеталари – Бухоро Халқ Совет Республикаси тарихини ўрганиш манбаси”. Тарих фанлари номзоди илмий даражасини олиш учун ёзилган диссертацияси афтореферати. – Т.: 2009. - 28 б.; шу муаллиф. Бухоро Халқ Совет Республикаси тарихи матбуот саҳифаларида. -Т.: ABU MATBUOT-KONSALT, 2012. - 186 б.; шу муаллиф. “Озод Бухоро” газетасининг манбавий аҳамияти, сақланиш ҳолати: муаммо ва ечимлар. “Бухоро тарихи масалалари (энг қадимги замонлардан ҳозиргача)” мавзудаги Республика илмий-назарий анжумани материаллари. - Бухоро, 2016. - Б.173-177; шу муаллиф. Туркистонда матбуот тарихининг долзарб муаммолари (1870-1924 йиллар). Ўқув қўлланма. Бухоро-2019. - 116 б.

<sup>3</sup> Раҳмонов К., Ҳайитов Ж. Бухорода маҳаллий матбуотнинг вужудга келиши тарихидан (XX асрнинг биринчи чораги) // БухДУ Илмий ахборотлари. 2008. -№3. - Б. 24-28; Ҳайитов Ж. Туркистонда янги экин навларининг тарқалиши ва улардаги ўзгаришлар (XIX асрнинг охири - XX аср бошлари). Бухоро: “Дурдона”, 2018. - 212 б.

<sup>4</sup> Эргашев Б. Идеология национально-освободительного движения в Бухарском эмирате. – Т.: “Фан”, 1990; - 83 с; шу муаллиф. Из истории становления и развития общественно-политических идей джадидизма, идеология младобухарцев: Автореф. дисс. ... докт. филос. наук. – Ташкент, 1993. – 29 б.

<sup>5</sup> Ғафуров Н. Культурно-просветительская деятельность джадидов в Бухарском эмирате (начало XX века) Автореф. дисс. ... канд. ист. наук. – Душанбе. 1999. – 31 с.

мумкин<sup>1</sup>. Бухоро амирлигидаги матбуот ва нашриёт ишлари ҳақида улар асарларида фикрлар мавжуд. Аҳмад Закий Валидий Тўғон ва Боймирза Ҳайит, шунингдек, турк тарихчиси Меҳмет Сарай<sup>2</sup> кабиларнинг тадқиқотларида Туркистон ва Бухорода жаҳидчилик ҳаракати ҳақида фикр юритилар экан, Бухорода матбуот, босмахоначилик ва нашриёт тарихига оид айрим далил ва рақамлар ҳам келтирилган.

Тадқиқ қилинаётган мавзунинг ўрганилиш даражаси таҳлили шуни кўрсатадики, XX аср биринчи чорагида Бухоро матбуоти тарихи, босмахоначилик ва нашриёт ишлари мавзуси комплекс ҳамда яхлит ҳолда жиддий илмий тадқиқотга тортилмаган. Бу эса мазкур мавзунини алоҳида чуқур ва атрофлича диссертация доирасида ўрганишни тақозо қилади.

**Тадқиқот мавзусининг диссертация бажарилаётган олий таълим муассасаси илмий-тадқиқот ишлари режалари билан боғлиқлиги.** Диссертация иши Бухоро давлат университетининг ИТ-1 “XIX аср охири – XX аср биринчи чорагида Бухородаги ижтимоий-сиёсий, иқтисодий, маданий ҳаёт” мавзусидаги тадқиқот доирасида бажарилган (2016-2020 йиллар).

**Тадқиқотнинг мақсади** XIX аср охири – XX аср биринчи чорагида Бухорода босмахоначилик, нашриёт ва матбуот иши тарихини очиб беришдан иборат.

**Тадқиқотнинг вазифалари:**

Бухоро амирлигида босмахоналар ташкил топиши омилларини таҳлил қилиш;

амирликда ҳукумат босмахонаси фаолиятини очиб бериш;

XX аср бошларида Бухоро амирлигига хорижий матбуотнинг кириб келиши ва маҳаллий матбуотни вужудга келишига таъсирини аниқлаш;

амирликда “Бухорои шариф” ва “Турон” газеталарининг жамият маънавий-маданий ҳаёти ривожига тутган ўрнини кўрсатиб бериш;

“Бухарский ведомости” номли матбуотнинг рус манзилгоҳлари ҳаётида тутган ўрнини кўрсатиб бериш;

1920-1925 йилларда БХСРда мунтазам миллий матбуотнинг йўлга қўйилишини ёритиб бериш;

БХСРда босмахона ва нашриёт идораларига доир масалаларни очиб беришдан иборат.

**Тадқиқотнинг объекти** Бухорода XIX аср охири - XX асрнинг биринчи чорагида босмахона, нашриёт ва матбуот соҳасига қаратилган.

**Тадқиқотнинг предметини** ўрганилаётган даврда Бухорода матбуот органлари, нашриёт ва босмахоналар фаолиятига оид манба ва материаллар ташкил этади.

**Тадқиқотнинг усуллари.** Диссертацияда тарихий-киёсий, даврий изчиллик, муаммовий-хронологик каби усуллардан фойдаланилди.

<sup>1</sup> Элен Каррер Энкаус. Яширин жамиятлар даври (1910 – 1914 йиллар) // Ўзбек тили ва адабиёти. 1994. № 1-2. – Б. 63-69; Балдауф И. XX аср ўзбек адабиётига чизгилар. – Т.: “Маънавият”, 2001. – 72 б.

<sup>2</sup> Zeki Velidi Togan / Bugungi Turkili (Turkistan) ve yakin tarihi/ - Istanbul, 1981, Hayit Baymirza. Turkistan milli mujadeleleri Tarihi (1917-1934). – Ankara, 1997; Mehmet Saray. Mulli mucadele yillarinda Buhara Cumhuriyetinin Turkieye yardimi // Turkistanda yenilik hareketleri ve ihtilalar: 1900-1924.

**Тадқиқотнинг илмий янгилиги** қуйидагилардан иборат.

XIX аср охири Бухоро амирлигида илғор кучлар томонидан илк босмаҳоналарнинг (Мулла Аҳмад, Ҳожи Азимбой, Бухоро шаҳар босмаҳоналари) ташкил топиши ва уларда таълим соҳаси учун нашр этилган диний, фалсафий ва бошқа мазмундаги асарларнинг халқ маънавиятига кўрсатган таъсири аниқланган.

XX аср бошларида Бухоро амирлигига хорижий матбуотнинг кириб келиши ва уларнинг маҳаллий матбуотни вужудга келишига таъсири, “Бухоройи шариф” ва “Турон” каби газеталарнинг жамият ижтимоий-сиёсий, маънавий-маданий ҳаётини ёритишдаги ўрни асослаб берилган;

1917 йилда Бухоро амирлигида ҳукумат босмаҳонасининг фаолияти ва муаммолари (таъминоти, моддий-техник базаси ва ҳоказо) аниқланган, шунингдек, “Бухарский ведомости” номли газетанинг рус манзилгоҳлари ижтимоий-иқтисодий ҳаётини очиб беришдаги ўрни аниқланган;

1920-1925 йилларда БХСРда мунтазам миллий матбуотнинг “Нашри маориф”, “Маорифни тарқатиш” журнали ва “Бухоро ахбори”, “Озод Бухоро”, “Маориф ва ўқитувчи”, “Учкун” ва бошқа газеталар мисолида йўлга қўйилиши асослаб берилган. Босмаҳона ва нашриёт идораларининг БХСР ижтимоий-сиёсий ва маданий ҳаётида тутган ўрни очиб берилган.

**Тадқиқотнинг амалий натижалари** қуйидагилардан иборат:

Ўзбекистон тарихи фани ўқув материаллари Бухоро амирлиги ва БХСРнинг босмаҳона, нашриёт ва матбуот фаолиятида ёритилган ижтимоий-иқтисодий ва маданий ҳаётга оид маълумотлар билан тўлдирилган;

Бухоро маҳаллий матбуоти материаллари асосида, бухоролик тараққийпарвар жадиждлардан Абдурауф Фитрат, Мирзо Сирож Ҳаким, Садриддин Айний, Абдувоҳид Мунзим ва бошқаларнинг ислохотчилик, маърифатпарварлик, халқпарварликка оид қарашлари очиб берилган;

Тадқиқот мавзуси доирасида таълим тизими жараёнида замонавий инновацияларни қўллаш мумкин бўлган илмий-назарий хулоса ва таклифлар ишлаб чиқилган.

**Тадқиқот натижаларининг ишончлилиги.** XIX аср охири – XX аср биринчи чорагида Бухорода босмаҳоначилик, нашриёт ва матбуот иши тарихини очиб беришда бирламчи манбалар, жумладан, архив ҳужжатлари, даврий матбуот материалларига асосланилгани, шунингдек, хулоса, таклиф ва тавсияларнинг амалиётга жорий этилгани, олинган натижаларнинг ваколатли тузилмалар томонидан тасдиқлангани билан изоҳланади.

**Тадқиқот натижаларининг илмий ва амалий аҳамияти.** Тадқиқот натижаларининг илмий аҳамияти XIX аср охири – XX аср биринчи чорагида Бухородаги ижтимоий-сиёсий, иқтисодий ва маданий жараёнларни ёритишда матбуот органлари фаолиятини тутган ўрни ҳақида назарий билимларни янада чуқурлаштириш ва амалиётга жорий этишга асосланади.

Тадқиқотнинг амалий аҳамияти Ўзбекистонда матбуот тарихига доир мақсадли давлат дастурларини бажаришга, олий таълим муассасаларида махсус курслар яратиш ҳамда дарслик ва ўқув адабиётларнинг мукаммалашувида хизмат қилади.

**Тадқиқот натижаларининг жорий қилиниши.** XIX асрнинг охири – XX аср биринчи чорагида Бухорода босмахоначилик, нашриёт ва матбуот ишига оид олинган илмий натижалар, хулоса ва таклифлар асосида:

XIX аср охири Бухоро амирлигида илғор кучлар томонидан илк босмахоналарнинг ташкил топиши ва уларда диний, фалсафий ва бошқа мазмундаги асарларнинг нашри билан боғлиқ илмий хулосалар киритилган “Ўзбекистон тарихи”, “Фан ва техника тарихи”, “Тарихий ўлкашунослик”, “Бухоро тарихи” каби фанларни такомиллаштириш ва таълим сифатини оширишда фойдаланилган (Ўзбекистон Республикаси олий ва ўрта махсус таълим вазирлигининг 2019 йил 11 ноябрдаги 89-03-4391-сонли маълумотномаси). Бу таълим жараёнида Бухорода матбуот органларининг вужудга келиши, тузилмаси ва фаолиятининг маънавий-маърифий ҳаётга кўрсатган таъсирини очиб беришга хизмат қилган.

XX аср бошларида Бухоро амирлигига хорижий матбуотнинг кириб келиши ва уларнинг маҳаллий матбуот, жумладан “Бухоройи шариф” ва “Турон” каби газеталарнинг вужудга келишида ўрни ҳамда 1917 йилда Бухоро амирлигида ҳукумат босмахонасининг фаолияти ва муаммоларига оид маълумотлар Бухоро давлат музей-қўриқхонаси “Хужжатлар” фондида фойдаланилган (Ўзбекистон Республикаси Маданият вазирлигининг 2020 йилнинг 13 март 01-01/164-сонли маълумотномаси). Бу кенг халқ оммасига XIX аср охири – XX аср бошларида ўлка иқтисодиёти, маданий ва маърифий ҳаёти ҳақида ҳолис билимлар беришга хизмат қилган.

1920-1925 йилларда БХСРда мунтазам миллий матбуот “Нашри маориф”, “Маорифни тарқатиш” журнали ва “Бухоро ахбори”, “Озод Бухоро”, “Маориф ва ўқитувчи”, “Учқун” ва бошқа газеталар мисолида ҳамда босмахона ва нашриёт идораларининг БХСР ижтимоий-сиёсий ва маданий ҳаётида тутган ўрнига боғлиқ материаллар Бухоро вилоят маданий мерос бошқармаси “Арк” музей-қўриқхонаси фондида фойдаланилган. (Ўзбекистон Республикаси Маданият вазирлигининг 2020 йилнинг 13 март 01-01/164-сонли маълумотномаси). Бу Ўзбекистон тарихи фанини Бухоро Халқ Совет Республикасининг ижтимоий-сиёсий, иқтисодий ва маданий тарихи тўғрисидаги илмий маълумотлар билан тўлдирган.

**Тадқиқот натижаларининг апробацияси.** Тадқиқот натижалари 23 та илмий-амалий анжуманларда, 7 та халқаро конференция (Ўзбекистон, Тожикистон, Россия) ҳамда 16 та республика илмий-амалий конференцияларда апробациядан ўтган.

**Тадқиқот натижаларининг эълон қилинганлиги.** Диссертация мавзуси бўйича жами 39 та илмий иш чоп этилган. Ўзбекистон Республикаси Олий Аттестация Комиссиясининг докторлик диссертациясининг натижаларини чоп этиш учун тавсия этилган нашрларда 6 та мақола, жумладан 5 та республика ва 1 та хорижий журналларда чоп қилинган.

**Диссертациянинг тузилиши ва ҳажми.** Диссертация кириш, учта боб, хулоса, фойдаланилган манба ва адабиётлар рўйхати ҳамда иловалардан иборат. Диссертациянинг тадқиқот қисми 150 бетни ташкил этади.

## ДИССЕРТАЦИЯНИНГ АСОСИЙ МАЗМУНИ

**Кириш** қисмида танланган мавзунинг долзарблиги асосланиб, мақсад ва вазифалари, объекти ва предмети белгилаб олинган. Тадқиқотнинг Ўзбекистон Республикаси фан ва технологиялари ривожланишининг устивор йўналишларга мослиги кўрсатилиб, илмий янгилиги ва амалий натижалари баён қилинган. Олинган натижаларнинг ишончлилиги асосланган ҳолда уларнинг назарий ва амалий аҳамияти очиб берилган. Тадқиқот натижаларини амалиётга жорий қилиниши, ишнинг апробацияси, эълон қилинган ишлар ва диссертациянинг тузилиши бўйича маълумотлар келтирилган.

Диссертациянинг **“Бухоро амирлигида босмахона ишининг ташкил этилиши омиллари ва фаолияти”** деб номланган биринчи бобида XIX аср охири - XX асрнинг бошларида Бухоро амирлигида босмахоналар ташкил этилиши, шунингдек, ҳукумат босмахонаси ҳамда хусусий босмахоналарнинг фаолияти масалалари тарихий изчилликда ўрганилган.

Тошбосмахоналар илк бор Европада кашф этилган. Биринчи босмахонани немис ношири Алозия Зеннефельдер 1810 йилда очган эди. Шарқ мамлакатларидан Туркия ва Эронда дастлабки босмахоналар ташкил этилиб, 1886 йилда Эроннинг пойтахти Техрон шаҳрида 10 та, Табриз шаҳрида эса 7 та тошбосмахона мавжуд бўлган<sup>1</sup>.

Ўрта Осиёда биринчи тошбосмахона 1874 йилда Хивада очилган. XIX аср 70-йиллари охирида тошбосмахоналар Бухоро, Самарқанд, Андижонда вужудга келади<sup>2</sup>. “Таржумон” газетаси маълумотларида<sup>3</sup>, Бухорода босмахоналар очиш ва матбуот ишларини йўлга қўйиш 1883 йилдан бошлаб амалга оширилган. Бироқ Россия сиёсий агентлиги бунга қаршилик қилиб келган<sup>4</sup>. Айрим адабиётларда Бухородаги илк босмахона 1894 йилда яҳудий Левин томонидан очилганлиги қайд этилган. Левин босмахонасидан илгарироқ 1884 йилда Бухорога ҳаж зиёратидан қайтган Мулло Муҳсин тошбосма ускуналарини Ҳиндистондан олиб келган. Унинг босмахонасида “Ҳафтияк”, “Ақоид” ва Румийнинг “Маънавий маснавий” асарлари босилган. Шунингдек, Мулло Аҳмад босмахонасида “Ҳафтияк”, “Рисолаия ваъзия”, “Рисолаи адаб”лар босилган. 1886 йилда Ҳожи Азимбой босмахонаси ҳам бўлган<sup>5</sup>. Ушбу маълумотлар Бухоро амирлигида Левин босмахонасидан ўн

<sup>1</sup> Бобохонов А. Асрдан ошган зиё масканлари: (тарихий очерклар)/ Р. Сафаров таҳрири остида. – Т.: “O‘zbekiston” НМНУ, 2010. –Б. 102.

<sup>2</sup> Туркистон матбуоти тарихи (1870-1917). Тузувчи Н. Абдуазизова. Тошкент. “Академия” 2000. –238 б., Эрназаров Т., Акбаров А. История печати Туркестана (1870-1925 гг.). Учеб. пособие для факультетов и отделений журналистики университетов. – Т.: “Ўқитувчи”, 1976. –Б. 11.

<sup>3</sup> “Таржумон” газетаси 1883-1914 йилларда Боқчасарой (Қрим)да таникли тараққийпарвар Исмоилбек Гаспиринский (1851-1914 йй) томонидан чоп этилган. Қосим Динноров. Бухородан мактуб // Таржумон, 36-сон, 1884 йил 21 октябрь; Бухороли бир киши. Бухорои шарифдан мактуб // Таржумон, 47-сон, 1884 йил 31 декабрь; Бухороли бир киши. Бухородан мактуб // Таржумон, 8-сон, 1885 йил 28 февраль.

<sup>4</sup> Ўзбекистон Республикаси Марказий Давлат архиви (Ўз МА). И. 126-фонд, 2-рўйхат, 14-йиғма жилд, 1, 2-варақлар, Ўз МА И. 1-фонд, 4-рўйхат, 1740-хужжат, 75-варақ.

<sup>5</sup> Абдурашидов З. Аннотированная библиография туркестанских материалов в газета “Таржуман” (1883-1917). NIHU Program Islamik Area Stufiers TIAS: Departament of Islamik Area Stufiers, Center for Evolving Humanities, Graduate School of Humanities, and Sociology, The Univrersity of Tokio First Published in 2011. – С.

йиллар олдин босмахоначилик йўлга қўйилганлигидан далолат беради. Бухоро амирлигида 1901 йилда Обиджон Маҳмудовнинг тошбосмахонаси ҳам мавжуд бўлган<sup>1</sup>. Левин босмахонаси фаолияти эса, 1894 йилдан бошланиб, унда 300 дан кўпроқ номдаги китоблар чоп этилган. Улардан 150 дан ортиғи араб тилида, 104 номдагиси форс-тожик тилида, 53 таси ўзбек тилида эди<sup>2</sup>. Левин босмахонасида чоп этилган адабиётлар рўйхати “Бухоройи шариф” ва “Турон” газеталарининг барча сонларида келтирилган. Аммо, бу даврда босилган адабиётларнинг тиражи 500 нусхадан ошмаган. 1917 йилга қадар Бухоро амирлигининг Янги Бухоро (ҳозирги Когон шаҳри), Чоржўй (ҳозирги Туркменистон Республикасида) ва Эски Бухоро (ҳозирги Бухоро) шаҳарларида тошбосмахона ва типотошбосмахоналар фаолият юритган<sup>3</sup>. Хуллас, XIX асрнинг 80-йилларидан XX аср бошларига қадар мутахассислар етишмаслиги, амирлик ҳукуматининг қаршилиги, молиявий муаммо, асбоб-ускуналар етишмаслиги каби тўсиқларга қарамай Бухорода босмахона иши шаклланди ва ривожланди.

Диссертацияда Бухоро амирлигида ташкил топган биринчи ҳукумат босмахонаси ва унинг фаолияти атрофлича ўрганилган. Амирликда ҳукумат босмахонасининг вужудга келиши 1917 йил 7-8 апрель воқеаларига, яъни ислохотлар ўтказишга қаратилган манифестнинг эълони билан боғлиқ. Манифестда: “Бухоро давлатининг саодати ва ободлиги йўлида бизнинг бошланган ҳамма ишларимизни ва буйруқларимизни бизнинг садоқатли фуқароларимизнинг ҳаммаси вақтида аниқ билиб туришлари учун Бухоронинг пойтахтида босмахона (матбаа) тузишга амр бердик. Бунинг биринчи вазифаси, Бухоро халқининг умумий фойдаланиш учун лозим бўлган микдорда нашриёт ишлари билан машғул бўлишдир<sup>4</sup>” каби фикрлар мавжуд. Манифест эълон қилинишдан олдин 1917 йил 29 март куни амирининг бош вазири Насрулло қушбеги ва Россия фуқароси В.Бугаев ўртасида Эски Бухорода тошбосмахона ташкил этиш тўғрисида ўн тўрт бандли шартнома имзоланган. Шартномада, бир ярим ой ичида босмахона фаолиятини йўлга қўйиш, маҳаллий халқ вакилларида ишчи ходимлар олиш, босмахонани асбоб, ускуналар билан таъминлаш кабилар В.Бугаев зиммасига юкланган<sup>5</sup>. Шартномада босмахона харажатлари, ишчи ходимларга тўланадиган маош, ижтимоий ҳимоя, босмахонани жиҳозлаш, техник воситаларни сотиб олиш кабилар ҳам аниқ кўрсатилган. Бухоро

---

52; Шу муаллиф. Исмаил Гаспиринский и Туркестан в начале XX века: связи – отношения - влияние. – Т.: “Akademnashr”. 2011. – С. 285.

<sup>1</sup> Кадыров К. Становление и развитие полиграфической промышленности и книгоиздательство Таджикистана в XX столетии. Автореф. дисс. ... канд. ист. наук. – Душанбе. 2000. – С. 16-17; Бобохонов А. Асрдан ошган зиё масканлари: (тарихий очерклар)/ А.Бобохонов; Р.Сафаров таҳрири остида. –Т.: “O’zbekiston” НМНУ, 2010. –Б. 121.

<sup>2</sup> Холназарова Л. История книжного дела и библиотековедения в Бухарском эмирате в XI-начале XX в. автореф. дисс. на соиск. учен. канд. ист. наук. - Т.: 2011. - С. 17; Раҳмонов К.Ж. “Бухоро ахбори” ва “Озод Бухоро” газеталари - Бухоро Халқ Совет Республикаси тарихини ўрганиш манбаси. Тарих фанлари номзоди илмий даражасини олиш учун тақдим этилган диссертацияси. – Т.: 2009. -180 б.

<sup>3</sup> Ўз МА И. 126-фонд, 2-рўйхат, 1682-хужжат, 5- варақ, 5-варақнинг орқа томони.

<sup>4</sup> Хўжаев Ф. Бухоро инқилобининг тарихига материаллар (Файзулла Хўжаевнинг 100 йиллигига) -Т.: “Фан”, 1997. –Б. 86.

<sup>5</sup> Ўз МА, И. 126-фонд, 2-рўйхат, 1682- йиғма жилд, 5-варақ, 5-варақнинг орқа томони.

ҳукумати томонидан В.Бугаев билан ҳамкорликда Мирзо Мустафо Мирохўр ишлаган. Босмахона бошқаруви биноси учун 12 кв.сажен, босмахона биноси учун 30 кв.сажен майдон ажратилган. Бухоро амирлиги ҳукумат босмахонаси ҳозирги Бухоро тиббиёт институти ҳузуридаги 2-сон академик лицей биноси атрофида қад ростлаганлиги аниқланди<sup>1</sup>. Бухоро ҳукумати босмахонаси муддатида очилмаган, В.Бугаев амирлик хазинасидан бир неча бор маблағ олсада, босмахона қурилиши ҳамда моддий-техник жиҳозланишига ҳамма вақт ҳам мақсадли сарфламаган<sup>2</sup>. Диссертацияда манбалар асосида босмахона биносининг қурилиши, унга сарфланган қурилиш материаллар, уларнинг нарх-навоси, маблағ сметалари, унинг сарфланиши, бу борада амирлик ва сиёсий агентликнинг бир-бирларига йўллаган хатлари кабилар архив ҳужжатлари асосида таҳлил қилинган. Бухорода фаолият юритган ҳукумат босмахонаси қўшимча харажатлар қилинишига қарамасдан, 1917 йил давомида қурилиш ва таъмирлаш ишларини тўла тугатилмаган<sup>3</sup>.

Ҳукумат босмахонаси раҳбари В.Бугаевнинг малакаси ва тажрибаси паст бўлганлиги, 1917 йил декабрда техник носозлик сабаб бинода ёнғин чиқиши, паст иш ҳақи тўланиши, моддий-техник база ночорлиги, асосан таклифнома, табрикномалар чоп этилганлиги, босмахона фаолияти рус ҳукумати манфаатига йўналтирилганлиги каби омиллар уни салкам бир йил иш юрита олишига имкон берди, холос<sup>4</sup>. Бухоро амирлигидаги “Колесов воқеа”лари (1918 йил март)дан сўнг босмахона фаолияти тўхтатилди.

Диссертациянинг иккинчи боби **“XX аср бошларида Бухоро амирлиги матбуот органлари тарихи”** деб номланиб, ушбу бобда Бухоро амирлигида маҳаллий матбуот органлари вужудга келишида Шарқ хорижий матбуотининг таъсири, амирликдаги илк матбуот органлари “Бухоройи шариф” ва “Турон” газеталарининг чоп этилиши, уларнинг таснифи, мазмун ва моҳияти, шунингдек, мамлакат ҳудудидаги рус тилида чоп этилган айрим матбуот органлари ҳақида батафсил маълумот берилади.

XIX аср охири - XX аср бошларида Шарқ дунёсидаги миллий уйғониш, ўзликни англаш, озодлик, тенглик, маърифатпарварлик ғоялари Бухоро амирлигига ҳам кириб келди. Ушбу илғор ғоя ва қарашларни тарғиб қилишда хорижий матбуотнинг роли муҳим бўлди. Бухоро амирлигига Россия империясининг мусулмон аҳолиси яшайдиган ҳудудлари (Қрим, Кавказ, Волгабўйи, Уралолди)дан тараққийпарварлик қарашларини тарғиб қилган газеталар нолегал тарзда кириб келди. Қримдан “Таржумон” газетасининг

<sup>1</sup> Орзиев М. З. Бухоро амирлигининг нашриёт ва босмахона ишлари хусусида (1917-1918 йиллар) / Вухого Davlat Universiteti ilmiy axboroti. -№2, 2013 yil. – В. 85-88; Ўз МА, И. 126-фонд, 2-рўйхат, 1682-йиғма жилд, 4-варақ; шу йиғма жилд, 20-варақ, 20-варақнинг орқа томони, 35-варақ; Ўз МА, И. 3-фонд, 2-рўйхат, 722-йиғма жилд, 51-варақ.

<sup>2</sup> Ўз МА, И. 126-фонд, 2-рўйхат, 1682-йиғма жилд, 6-варақ, 6-варақнинг орқа томони., 19-варақ, 19-варақнинг орқа томонида ушбу матннинг форсча таржимаси ҳам келтирилган; Ўз МА, И. 3-фонд, 2-рўйхат, 722- йиғма жилд, 51-варақ; шу йиғма жилд 11, 50, 58-варақлар.

<sup>3</sup> Ўз МА, И. 126-фонд, 2-рўйхат, 1682-йиғма жилд, 35-варақ; шу йиғма жилд, 8-варақ., Ўз МА, И. 3-фонд, 2-рўйхат, 722-йиғма жилд, 196-варақ.

<sup>4</sup> Ўз МА, И. 3-фонд, 2-рўйхат, 722-йиғма жилд, 98-варақ, 98-варақнинг орқа томони; Ўз МА, И. 126-фонд, 2-рўйхат, 1682-йиғма жилд, 78-варақ, шу йиғма жилд, 62-варақ, 62-варақнинг орқа томони; Ўз МА, И. 3-фонд, 2-рўйхат, 722-йиғма жилд, 90-варақ, 90-варақнинг орқа томони; шу йиғма жилд, 90-91 варақлар; Ўз МА, И. 3-фонд, 2-рўйхат, 674-йиғма жилд, 7-варақ; Ўз МА И. 3-фонд, 2-рўйхат, 671-йиғма жилд, 6-варақ.

кириб келиши муҳим аҳамиятга эга бўлиб, газета чоп этилишининг иккинчи йили (1884 йил) унинг минг нафар обуначисидан икки юз нафари Бухоро ва Туркистондан эди<sup>1</sup>. “Таржумон” газетасида Бухоро амирлиги ижтимоий-иқтисодий ва маданий ҳаётига оид мақолалар ҳам чоп этилганлиги эътиборга лойиқ<sup>2</sup>. Садриддин Айний: “Мен парламент тушунчаси ва моҳиятини “Таржумон” газетаси орқали англаб олдим”<sup>3</sup>, - деб ёзади.

Туркистон генерал-губернаторлигининг турли шаҳарларида чоп этилган “Тараққий”, “Хуршид”, “Шухрат”, “Тужжор” (Тошкент), “Ислоҳ”, “Ойна” (Самарқанд) каби газета ва журналлар, Кавказда чоп этилган “Мулло Насриддин”, “Иршод”, “Ҳаёт”, “Ҳақиқати афкор” (Боку) кабилар амирликда тарқалди. “Мулло Насриддин”да “Бухоро хабарлари” мақоласи чоп этилгани, “Садойи Туркистон”да “Ҳозирги Бухоронинг аҳволи”, “Таржумон”да “Бухорони қаёққа олиб боряпмиз” деган мақолаларнинг эълон қилинганлиги Бухоро тараққийпарварлари онгининг юксалишига хизмат қилди<sup>4</sup>. Диссертацияда Бухорода матбуотнинг туғилишида таниқли тараққийпарвар Иброҳим Абдурашид Афанди<sup>5</sup> ва унинг “Иршод”, “Улфат”, “Таарифи-муслимин” каби матбуот органларининг хизматлари манбалар орқали очиб берилган<sup>6</sup>. Тадқиқотда архив ҳужжатларининг таҳлили орқали “Ҳикмат”, “Сироти мустақим”, “Сабили Рашод”, “Тасвири афкор” (Туркия)<sup>7</sup>, Эронда чоп этилган “Ал-Ҳадид”, “Адолат”, Афғонистонда нашр қилинган<sup>8</sup> “Шамс ан-Наҳори Кобули”, “Сирож ал-ахбор”, Ҳиндистондан “Ҳаблулматин”, Мисрдан “Парвариш”, “Чеҳранома” кабилар муҳим аҳамиятга эга бўлди.

Айниқса, Бухоро амирлигида Маҳмудбек Тарзининг “Сирож ал-ахбор” газетасига қизиқувчилар кўп бўлиб, унинг 120 та доимий обуначилари бўлган<sup>9</sup>. Бухоро амири ва рус сиёсий айғоқчилиги ушбу газетани қанчалик таъқиқламасин газета Бухорога етиб келишда давом этган<sup>10</sup>. Газетада

<sup>1</sup> Қосимов Б. Исмоилбек Гаспирали. -Т.: Фафур Ғулом номидаги нашриёт матбаа бирлашмаси, 1992. - Б. 24-25.

<sup>2</sup> Эргашев Б.Х. Идеология национально-освободительного движения в Бухарском эмирате. - Т.: Фан, 1991. - С. 22; Ҳайитов Ш., Орзиев М. Садриддин Айний асарлари Бухоро матбуоти тарихидан маълумот берувчи манба // БухДУ Илмий ахбороти. 2009 йил. 4-сон. -Б. 3-5; Исмоил Гапиринский. Муаллим // Таржумон, 14-сон, 1884 йил 21 июнь.

<sup>3</sup> Садриддин Айний. Асарлар 8 томлик. 1-том. -Т.: ЎзССР давлат адабиёт нашриёти. 1963. -Б. 24-25.

<sup>4</sup> Ўз МА, И. 11-фонд, 1-рўйхат, 244-йиғма жилд, 21-варақ; ЎзМРДА, И. 3-фонд, 2-рўйхат, 150-йиғма жилд, 1-3 варақлар.

<sup>5</sup> Иброҳимов Абдурашид Гумерович (1857-1944) - Сибирга бориб қолган бухороликларнинг авлодидан. Ўз МА, И. 461-фонд, 1-рўйхат, 1260-йиғма жилд, 121-варақ, 121-варақнинг орқа томони, 122-варақлар.

<sup>6</sup> Айний С. Эсдаликлар. (Бухоро инқилоби тарихи учун материаллар). - Т.: ЎзССР давлат адабиёт нашриёти; 1963. -Б. 205; Ўз МА, И. 461-фонд, 1-рўйхат, 1260-йиғма жилд, 20-варақ, 20-варақнинг орқа томони., шу йиғма жилд, 121-варақ, 121-варақнинг орқа томони; шу йиғма жилд, 20-варақ, 20-варақнинг орқа томони. шу йиғма жилд, 121-варақ, 121-варақнинг орқа томони.

<sup>7</sup> Ўз МА, И. 461-фонд, 1-рўйхат, 1260-йиғма жилд, 18-варақ, 18-варақнинг орқа томони; шу йиғма жилд, 69-варақ, 69-варақнинг орқа томони; шу йиғма жилд, 20-варақ, 20-варақнинг орқа томони.

<sup>8</sup> Шамансуров А., Полякова Е. Садриддино З. и др. Афганистан (вопросы истории, экономики и филологии). -Т.: Фан, 1978. -С. 100-103; История Афганистана. - М.: “Мысль”, 1982. - С. 213-214; Ўз МА, И. 461-фонд, 1-рўйхат, 1818-йиғма жилд, 145-варақ, 145-варақнинг орқа томони; Ўз МА, И. 126-фонд, 2-рўйхат, 4-йиғма жилд, 43-варақ, 43-варақнинг орқа томони.

<sup>9</sup> Очилдиев Д. Младоафганское движение. - Т.: Фан, 1985. - С.27.

<sup>10</sup> Ўз МА, И. 461-фонд, 1-рўйхат, 1818-йиғма жилд, 145-варақ, 145-варақнинг орқа томони; Ўз МА, И. 126-фонд, 2-рўйхат, 4-йиғма жилд, 43-варақ, 43-варақнинг орқа томони.

мустамлака зулмига қарши руҳда ёзилган шеър ва мақолалар босилган<sup>1</sup>. Эрондан “Адолат”, “Ал-Ҳадид” каби газеталарнинг кириб келиши мусулмонларнинг турли оқим ва мазҳабларга мансублигидан қатъий назар бирликка даъват этган<sup>2</sup>. Биз юқорида қайд қилган газеталарнинг бир қатор нусхалари Бухоро вилоят давлат музейи қошидаги Камолиддин Бехзод номидаги санъат музейида сақланади. Диссертацияда улардан самарали фойдаланиб, кўпларидаги мавжуд материаллар илк бор илмий муомалага киритилди. Тадқиқотнинг ушбу бобида Бухоро амирлигида “Тарбияи атфол” (Болалар тарбияси) ташкилоти аъзолари Муҳиддин Мансуров<sup>3</sup>, Мирзо Сирож Ҳаким<sup>4</sup> ташаббуси билан форс-тожик тилида чоп этилган “Бухоройи шариф” газетасининг жами 153 та сони ўрганилиб, таҳлил қилинди. Газетанинг раҳбари Ҳайдархожа Мирбадалов<sup>5</sup> бўлиб, унинг биринчи сони 1912 йил 11 мартда Янги Бухоро (Когон)да Левин босмахонасида чоп этилган<sup>6</sup>. “Бухоройи шариф” газетаси йирик бўлмаган форматда, тўрт саҳифада, юпка, сарғиш рангли сифати ўрта даражада бўлган қоғозда босилган. Газета араб имлосида, форс-тожик тилида босилиб, унда шиор мавжуд эмас. Газетанинг биринчи саҳифаси тепа қисми ўртасида араб имлосида “Бухоройи шариф” деб ёзилган. Ушбу ёзувнинг ўнг томонида газетага обуна бўлиш шартлари уч ойлик (1 сўм), олти ойлик (3 сўм) ва бир йиллик (6 сўм), реклама бериш қоидалари (1-саҳифада 30 тийин, кейинги саҳифалар 20 тийин) келтирилган. “Газета иқтисодий, адабий, маърифий, тижорий ва бошқа нарсаларни ёзади<sup>7</sup>”,-деб изоҳ берилган. Газетанинг биринчи саҳифасида Мирзо Жалол Юсуфзода<sup>8</sup>нинг “Ғояи амол” (Умидлар ғояси) номли мақоласи босилган. “Бухоройи шариф” газетаси 1912 йил 11 мартдан 3 августгача ҳафтада олти кун, 1912 йил 3 августдан бошлаб, 1913 йил 2 январгача ҳафтада уч бора нашр бўлди<sup>9</sup>. Газетанинг 1-34 сонларида Ҳайдархожа Мирбадалов ва Мирзо Жалол Юсуфзода муҳаррир бўлган бўлса, 1912 йил 20 апрелидан то газета ёпилгунча Мирзо Жалол Юсуфзода, Мирзо Ғаффор билан биргаликда муҳаррирлик қилишган. “Бухоройи шариф” газетаси 1912 йил 11 мартдан, 1913 йил 2 январгача чоп этилиб, газетанинг жами 153 та сони нашр юзини

<sup>1</sup> Очилдиев Д. К вопросу о соотношении внутренних и внешних факторов в процессе зарождения просветительской идеологии в Афганистане (О книге Махмуд-бека Тарзи “Мажмуайи ахлоқ”); шу муаллиф, Младоафганское движение. -Т.: “Фан”, 1985. –С.63-71., Шамансуров А., Полякова Е., Садриддинов З. и др. Афганистан (вопросы истории, экономики и филологии) – Т.: Фан, 1978. – С. 100-103. История Афганистана - М.: “Мысль”, 1982. – С. 213-214.

<sup>2</sup> “Ал-Ҳадид” (форс тилида), Табриз, 1904 йил. 2-сон, 2-саҳифа.

<sup>3</sup> Муҳиддин Мансуров бухоролик йирик савдогар (1860-1923 йй) “Бухоройи шариф” таъсисчиларидан ва газетани молиялаштиришда фаол катнашган.

<sup>4</sup> Мирзо Сирож Ҳаким (1878-1914 йиллар) - тиббиёт ходими, шоир, маориф тарғиботчиси.

<sup>5</sup> Мирбадалиев Мир Ҳайдар Қосимович (1860-1938 йй) Оренбургдаги бухороликлар оиласида туғилган. 1886 йилдан Бухородаги рус сиёсий агентлигида катта ёзма таржимон. Қаралсин. [http://ru. Wikipedia.org/wiki/Мирбадалиев, Мир\\_Хайдар\\_Қасимович](http://ru. Wikipedia.org/wiki/Мирбадалиев, Мир_Хайдар_Қасимович).

<sup>6</sup> Ёўлдошев Н. Матбаа ва матбуот тарихидан // Бухоро ҳақиқати 1990 йил 28 август, 14 июнь

<sup>7</sup> Жалол. Ғояи амол (Умидлар ғояси) // Бухоройи шариф. 1-сон, 1912 йил 11 март.

<sup>8</sup> Мирзо Жалол Юсуфзода (1278/1861-1350/1931 йиллар) Озарбайжон маърифатпарвари, Бухорога келгунга қадар Бокуда чиқадиган “Иршод”, “Ҳақиқати афкор” газетаси, “Мулла Насриддин” журналида ишлаган. “Бухоройи шариф”, “Турон” газеталарида 200 дан ошиқроқ мақола ва 40 дан ортиқ шеърлари чоп этилган.

<sup>9</sup> Гафаров Н. История культурно-просветительской деятельности джадидов в Бухарском эмирате (начало XX веков. – Хўжанд, 2000. – С. 18.

кўрди.

Фарғона вилояти аҳолисининг 60 фоизи қашшоклик даражасида яшайди, мардикор ва мавсумий ишчилар сони кўпайиб, ишсизлар сони ошиб бормоқда<sup>1</sup>. “Россия империясида қазиб олингон тошқўмирнинг 13 фоизи Туркистонда қазиб олинади”<sup>2</sup>,- деб ёзилади газетанинг 21- сониди. Айниқса, Фарғонада пахтачилик билан боғлиқ маълумотлар газетанинг ўнлаб сонларида келтирилиши эътиборга лойиқ<sup>3</sup>. “Бухоройи шариф” саҳифаларида Бухоро таракқийпарварлари Фитрат, Мирзо Сирож Ҳаким, Айний, домло Икромча, Абдувоҳид Мунзим томонидан ўнлаб мақола ва шеърлар чоп этилган. “Бухоройи шариф”нинг 53-сониди Абдулвоҳид Мунзимнинг “Ватан”, 59-сониди “Тобақай” ва “Мактаб” шеърлари чоп қилинган. Абдурауф Фитратнинг “Фарёд” номли 40 мисрадан иборат шеъри газетанинг 1912 йил 29 июндаги 94-сониди ва 3 июлдаги 96-сониди чоп этилган<sup>4</sup>. Ушбу шеърларда халқни жаҳолатдан уйғонишга даъват этади. Мирзо Сирож Ҳакимнинг “Бухоройи шариф”да “Ҳифзу саҳфа” рукни остида ўнлаб мақолалари амирликдаги тиббиёт, халқ табobati, соғлиқни сақлаш муаммоларига бағишланади<sup>5</sup>. “Бухоройи шариф”да жаҳон адабиёти намояндаларининг асарлари таржимаси ҳам келтирилган. Айниқса, газетанинг 41-сонидан бошлаб Лев Толстойнинг бир қатор асарлари таржимаси бериб борилган<sup>6</sup>. Газетанинг “Идордан мактуб”, “Мактуб”, “Ички хабарлар”, “Ташқи хабарлар”, “Телеграф хабарлари” каби рукнларида босилган маълумотлар ўша давр ҳақида бой манба бўла олади.

Бухоро амирлигида аҳолининг асосий қисми ўзбеклар бўлганлиги, ўзбек тилида газета чоп этиш эҳтиёжини кучайтирди. “Бухоройи шариф” газетасининг 1912 йил 28 март 15-сониди: “Эндигина миллатнинг ғайрат ва ҳиммати билан форс-тожик тилида “Бухоройи шариф” номли газета пайдо бўлди. Бироқ аҳолининг хоҳишига кўра туркий тилда газета чиқариш зарур<sup>7</sup>”,- деган фикрлар келтирилади. Тадқиқотда амирликда кўп сонли аҳолиси тилида матбуотга эҳтиёжи, аҳолининг ўзбек тилида газета чиқариш тўғрисидаги мурожаатлари, воқеликларни туркий тилли аҳолига етказиш каби омиллар ўзбек тилида газета чиқаришга сабаб бўлганлиги очиб берилган. Газета “Бухоройи шариф” сингари йирик бўлмаган форматда, тўрт саҳифада, юпқа сарғиш рангли сифати ўрта даражада бўлган қоғозда чоп этилган. Газетанинг жами 49 та сони нашр этилган бўлиб, охириги 1913

<sup>1</sup> Телеграф хабарлари // Бухоройи шариф, 20-сон, 1912 йил 3 апрель; Туркистон хабарлари // Бухоройи шариф, 29-сон, 1912 йил 29 апрель.

<sup>2</sup> Маҳаллий хабарлар // Бухоройи шариф, 21-сон, 1912 йил 4 апрель.

<sup>3</sup> Туркистон хабарлари // Бухоройи шариф, 29-сон, 1912 йил 29 апрел; Пахта нархи // Бухоройи шариф, 19-сон, 1912 йил 2 апрел; Мактуб // Бухоройи шариф, 18-сон, 1912 йил 1 апрел.

<sup>4</sup> Фитрат Абдурауф Фарёд // Бухоройи шариф, 94-сон, 1912 йил 29 июнь.

<sup>5</sup> Мирзо Сирож Ҳаким. “Озодалик” Ҳифзи саҳфа (Соғлиқни сақлаш) // Бухоройи шариф, 13-сон, 1912 йил 26 март; 14-сон, 1912 йил 27 март; 15-сон, 1912 йил 28 март; 18-сон, 1912 йил 1 апрель ва бошқалар.

<sup>6</sup> Кичик ҳикоя // Бухоройи шариф. 32-сон, 1912 йил 17 апрель; Худо адолатсизликни кўради, лекин тезда ошкор қилмайди // Бухоройи шариф. 37-сон, 1912 йил 23 апрель; 38-сон, 1912 йил 24 апрель; 39-сон, 1912 йил 25 апрель; Кавказ асираси // Бухоройи шариф. 96-сон, 1912 йил 8 июль; 97-сон, 1912 йил 9 июль; 99-сон, 1912 йил 11 июль; 100-сон, 1912 йил 12 июль; Ишчи Емельян ва бўш барабан // Бухоройи шариф. 92-сон, 1912 йил 21 июнь” 93-сон, 1912 йил 26 июнь; 95-сон, 1912 йил 28 июнь; 96-сон, 1912 йил 29 июнь.

<sup>7</sup> Бухоро амирлигининг тузилиши // Бухоройи шариф, 15-сон, 1912 йил 28 март.

йилнинг 2 январида чоп қилинган. Дастлабки 14 та сонига Мирзо Жалол Юсуфзода муҳаррирлик қилган (биринчи сонига муҳаррир ўрнига Мирзо Сирож Ҳаким имзоси қўйилган), ношири К.Левин ҳисобланади. 15-сондан ноширлик “Бухоройи шариф ширкати” ихтиёрига ўтади. Мазкур сондан бошлаб, 21-сонига қадар Мирҳайдархожа Мирбадалов муҳаррир бўлган. 22-сондан 25-сонга қадар Ҳусайн Иброҳимов, 26-сондан то ёпилгунга қадар яна Мирҳайдархожа Мирбадалов муҳаррирлик қилган. “Турон”нинг рукнлари “Бухоройи шариф”ники сингари бўлиб, газета тараққийпарварлик ғояларни тарғиб қилгани, амирликдаги иқтисодий, маърифий, соғлиқни сақлаш соҳалари қоқоқлигини танқид қилгани, босмахона ва молиявий мумаммолар сабабли узоқ умр кўрмади. “Турон” газетасининг бир қатор сонларида Бухоро амирлигининг тарихи, иқтисодиёт, ижтимоий ва маданий жараёнларга қаратилган мақолалар ҳам ўрин олган<sup>1</sup>.

Бу даврда амирликда рус матбуоти ҳам мавжуд бўлиб, диссертацияда “Бухарский ведомости” чоп этилганлиги, бу газета амирликда истиқомат қилаётган рус посёлка ва манзилгоҳлари аҳолисини янгиликларидан хабардор этишдан иборат бўлган<sup>2</sup>. Ушбу газета асосан Туркистон ва Россия марказий нашрларининг иловаси вазифасини ўтаган ва улардаги мақолаларни ўзгартирмаган ҳолда ўз саҳифаларида эълон қилган. Ушбу газета кенг тарқалмади ва ўз ўқувчилари эътиборини қозонмади.

Хуллас, XX аср бошлари Бухорода даврий матбуотнинг вужудга келиши ва шаклланиши жараёнлари кечиб, матбуот органлари кенг халқ оммаси орасида тарқалмади. Шундай бўлсада, тараққийпарварлик ғояларини тарғиб қилиш, ижтимоий сиёсий онгни ўстириш, дунё ҳақидаги тасаввурларга эга бўлиш, эркинлик ва озодлик ғоялари ўсишида даврий матбуотнинг роли мавжудлигини тарихий далиллар тасдиқлайди.

**1920 – 1925 йилларда Бухорода босмахона, матбуот ва нашриёт ишлари** деб номланган учинчи бобда БХСР ҳукумати йиллари ва ундан кейинги дастлабки йилда Бухорода изчил ўзбек тилидаги даврий матбуотнинг фаолияти ва нашриёт ишлари ушбу хронологик чегарадаги чоп этилган газета ва журналлар, уларда илгари сурилган масалалар яхлит ҳолда тадқиқ қилинади. 1917 йилдан бутун Туркистон минтақасида кечган ижтимоий, сиёсий жараёнлар Бухоро амирлигига ҳам таъсирини кўрсатиб, 1920 йил монархияга қарши тўнтариш натижасида Бухорода нозирлар шўроси ҳукуматининг ўрнатилди. БХСР ҳукумати вакиллари орасида Фитрат, Абдувоҳид Бурхонов, Файзулло Хўжаев, Муҳиддин Мансуров сингари матбуотчилик соҳасида салмоқли тажрибага эга бўлган вакиллар бор эди. Жумладан, Фитрат Самарқандда муҳожирлик даврида “Хуррият”

<sup>1</sup> “Термиздан”, “Ғайрат, меҳнат ва роҳат”, “Ободи Ватан” ҳамда “Имрони Ватан” // Турон, 38-сон, 1912 йил 4 декабрь; Туркистон пахтаси // Турон 46-сон, 1912 йил 24 декабрь; Туркистон хабарлари // Бухоройи Шариф, 46-сон, 1912 йил 24 декабрь; Тижорат хабарлари // Турон, 10-сон, 1912 йил 14 август; Тижоратимиз ва мактаб // Турон, 48-сон, 1912 йил декабрь.

<sup>2</sup> Ўз МА, И. 3-фонд, 2-рўйхат, 674-йиғма жилд, 7-варақ., шу йиғма жилд, 7-варақ., ЎзМРДА, И. 3-фонд, 2-рўйхат, 671-йиғма жилд, 25-варақ; Орзиев М. “Бухарские ведомости”-Бухоро амирлигидаги рус тилли аҳолининг маҳаллий газетаси // “Кўхна ва боқий Бухоро тарихи ҳамда маданий мероси комил инсон тарбиясида муҳим манба” мавзусидги Республика илмий-амалий конференцияси материаллари. – Бухоро 2012. – Б. 215-217.

газетасининг 26-85 сонларига қадар унга муҳаррирлик қилган. Деярли барча сонларда мақолалар чоп эттирган<sup>1</sup>. “Хуррият”нинг шиори “Яшасун илмий, адабий, ижтимоий ўзгариш. Мия ўзгармагунча бошқа ўзгаришлар негиз тутмас. Яшасун Шарқ қутилиши”<sup>2</sup>, -эди. 1920 йилда “Тонг” (“Заря”), “Қутулиш”, Файзулла Хўжаев ташаббуси билан “Учкун” газеталарини чиқарилиши ҳам матбаачилик фаолияти ўсиб борганлигини кўрсатади<sup>3</sup>. Ушбу газеталарнинг 2-3 та сони чиқарилган бўлиб, БХСР ҳукумати йилларида доимий миллий матбуотга асос солинишига замин яратди.

1920 йил 9 сентябрдан Эски Бухорода “Бухоро ахбори” газетаси чоп этилиб, у бешинчи сонигача ўзбек ва тожик тилларда босилган<sup>4</sup>. Ушбу газетада ҳам “Бухорои шариф” ва “Турон” газеталарининг шакл ва мазмун таснифига мос келади. Унинг фарқи шундаки, газета ислоҳ қилинган ўзбек адабий тили, араб имлосида бўлиб, “Бухоролик ватандошлар, озод Ватанингиз муборак бўлсин”<sup>5</sup> шиори остида чоп этилган. “Бухоро ахбори” газетаси дастлаб ҳафтада бир марта, 1500-2000 нусхада чоп этилган. Газетага Саид Ахрорий, Чўлпон, Зиё Усманий, Остонқули Абдулқийёмов, Қори Йўлдош Пўлатов, Қосим Сорокин, Аббос Алиев кабилар 1920-1925 йилларда муҳаррирлик қилганлар<sup>6</sup>. Айрим ҳолларда газетанинг тиражи минг нусхага тушиб қолган. 1923 йилда эса ҳафтада икки-уч бор, 2500-3000 минг нусхага қадар чоп этилган. Газета саҳифаларида фақат Бухоро матбуотининг ўша давр ҳолатига доир 30 га яқин мақолалар таҳлил қилинди ва тегишли хулосаларга келинди<sup>7</sup>.

Тадқиқотда газеталарда чоп этилган матбуотга оид мақолалар таҳлил қилинганда, матбаа ходимлари етишмаслиги ёхуд малакаси пастлиги, иш ҳақи пастлиги, хориждан таклиф этилган мутахассисларга муқим ишлаш шароити яратилмаганлиги, табиий шароитнинг ёмонлиги сабаб касалланиб юртига қайтиб кетиши, моддий техник базанинг ожизлиги, газета очик ва эркин ёзишдан кўра, ҳукумат сиёсатини ташвиқ ва тарғиб қилганлиги, йилдан-йилга реал ҳаёт акс этган мақолалар камайганлиги, босмаҳоналар фаолиятида газетани айрим ҳолларда бир ой кечикиб босилиш каби кўплаб ҳолатлар очиб берилган. 1922 йилдаёқ “Бутун жумҳуриятда мусулмон

<sup>1</sup> Хуррият // 26-сон, 1917 йил 10 август; Ўз МА, Р. 56-фонд, 1-рўйхат, 41-йиғма жилд, 24, 25, 26, 29-варақлар.

<sup>2</sup> Ўз МА, Р. 56-фонд, 1-рўйхат, 41-йиғма жилд, 24, 25, 26, 29-варақлар.

<sup>3</sup> Ўз МА, Р. 56-фонд, 1-рўйхат, 41-йиғма жилд, 30-варақ.

<sup>4</sup> Саид Ахрорий. Газетанинг биринчи даври // Озод Бухоро, 88-сон, 1924 йил 11 май.

<sup>5</sup> Бухоро ахбори, 1-сон, 1920 йил 9 сентябрь.

<sup>6</sup> Ҳайитов Ш., Раҳмонов К. “Бухоро ахбори”-“Бухоронома” ўтмишдоши / Вихогонота (Бухоронома): тарихга муҳрланган 90 йил / тўпламни нашрга тайёрлаганлар ва масъул муҳаррирлар Исмоилов Ж, Жалилов А. Бухоро: “Бухоро” нашриёти, 2010. –Б.38-39; Алиев С. Чўлпон наздида Бухоро // Бухоро ҳақиқати. 1997 йил 20 декабрь; Ҳайитов Ш. Абдулҳамид Сулаймон Чўлпоннинг Бухородаги публицистик фаолияти // НамДУ илмий ахборотлари. –Наманган, 2004. 2-сон, - Б.59-63.

<sup>7</sup> Бухоро ахбори 107-сон, 1922 йил, 2 ноябрь, 111-сон, 1922 йил, 19 ноябрь, 83 - сон, 1922 йил, 9 май, 136-сон, 1923 йил, 23 февраль, 139-сон, 1923 йил, 6 март, 139-сон, 1923 йил, 6 март, 146-сон, 1923 йил, 22 март, 159-сон, 1923 йил, 19 апрель, 166-сон, 1923 йил, 5 май, 167-сон, 1923 йил, 7 май, 167-сон, 1923 йил, 7 май; Озод Бухоро 6-сон, 1923 йил 31 август, 18-сон, 1923 йил 3 октябрь, 27-сон, 1923 йил, 20 декабр, 28-сон, 1923 йил, 22 декабрь, 87-сон, 1924 йил 9 май, 88-сон, 1924 йил, 11 май, 88-сон, 1924 йил, 11 май, 88-сон, 1924 йил, 11 май, 103-сон, 1924 йил, 14 июнь, 105-сон, 1924 йил, 19 июнь, 105-сон, 1924 йил, 19 июнь, 107-сон, 1924 йил, 24 июнь, 127-сон, 1924 йил, 1 август, 132-сон, 1924 йил, 25 август.

матбаачилари кўча супурувчи, қоровул ва муассасаларни тозаловчи хизматкор сингари 150 ва ҳатто 100 танга ҳақ оладур. Шуни ҳам ўз вақтида олмайду. Танқид қилмоқ бўлиб оғуз очса, “ҳибс ва қамаш” таҳдидлари ёғадур. Мана шунинг учун матбуотимиз юксалмайду, балки тубанлик сари бораду<sup>1</sup>”, - деб ёзади “Бухоро ахбори”. Тадқиқотда БХСР даврида “Бухоро ахбори” ва “Озод Бухоро” газеталарида фаолият юритган ўнлаб газета мухбирлари, ҳарф терувчилар (мураттиб), вилоятлардаги мухбирлар ва бор-йўғи уч-бешта сонлари нашр қилинган матбуот санаб ўтилган.<sup>2</sup> Шунингдек, БухТА, Турк-РосТА каби оғзаки газеталар, сайёр босмаҳоналар фаолияти ҳам кўзга ташланади<sup>3</sup>. Мазкур бобда БХСРда босмаҳоналар ва нашриёт ишлари ҳолати ҳам таҳлил қилинган. Нашриётлар ва босмаҳоналар фаолиятидаги фойдаланилмаган имкониятлар ва камчиликлар, яъни моддий таъминотнинг пастлиги, ходимларнинг тез-тез ўзгариб туриши, газеталарни мақола ва хабарлар билан тўлдириш ишларининг вақтида бажарилмаганлиги, мусулмонча ҳарф етишмаслиги, амир давридаги бир неча ют (ҳарф териш мосламаси) мусулмон ҳарфларга таяниб қолинганлиги очиб берилган<sup>4</sup>. БХСР ҳукумати 1920-1923 йилларда 700 пуд мусулмон шрифти, 2 та босмаҳона келтирган. Чет эллардан олиб келинган нашриёт учун техникавий воситалар 40 минг олтин сўмга етган<sup>5</sup>. Шунингдек, Татаристон (Қозон)дан Бухорога 1922 йилда 13 та ҳарф терувчилар келган. Нашриёт ва босмаҳона ишларини биргина Эски Бухорода эмас, Чоржўй, Карки, Бехбудий (Қашқадарё) вилоятларида ҳам йўлга қўйилган<sup>6</sup>. 1923 йилда Бухорога синтография (матбуот учун зарур бўлган аксилхона) келтирилди ва газеталар турли расмлар билан чиқа бошлади. 1923 йилда Германиядан “Моноптик” номли мусулмонча ҳарф териш машинаси келтирилди<sup>7</sup>. Матбаа ходимлари тайёрлайдиган мактаб очилди<sup>8</sup>. Бухоро босмаҳоналарида босилган китоблар кутубхоналарда адабиётлар фондининг ошишига имкон яратди. 1924 йилда Бухоро кутубхоналарида китоблар сони 50 мингтадан ошиб, унинг учдан бир қисми Бухорода босилган эди<sup>9</sup>. Матбуот, нашриёт ва босмаҳона ишларида қанчалик ўзгаришлар кузатилмасин кутилган натижаларга эришилмади.

<sup>1</sup> Зиё Усманий. Матбуотимиз нима учун юксалмайду? // Бухоро ахбори 83-сон, 1922 йил, 9 май.

<sup>2</sup> Аббос Алиев. Хизмат қахрамони // Озод Бухоро, 87-сон, 1924 йил 15 май; Бухоро халқ шўролар жумҳуриятида // Озод Бухоро, 42-сон, 1923 йил 31 январь; Бухоро жумҳуриятида янги газета // Қизил байроқ, 204-сон, 1922 йил 22 июль; Ўз МА, Р. 47-фонд, 1-рўйхат, 451-ҳужжат, 32-варақнинг орқа томони; Бухоро хабарлари: Бухорода матбуот. “Учкун” журнали // Бухоро ахбори. 146-сон, 1923 йил 22 март; БХШЖда: Янги газета // Озод Бухоро (214)-сон, 1923 йил 16 октябрь; Вилоятларда. Чоржўйда тил газетаси // Бухоро ахбори, 159-сон, 1923 йил 19 апрель; Матбуот ва адабиёт: Қозоқ матбуоти // Бухоро ахбори, 166-сон, 1923 йил 5 май.

<sup>3</sup> Уралов А. Бухоро Халқ Совет Республикаси меҳнаткашлар оммасининг маданий-сиёсий маорифи тарихидан (1920-1924 йиллар) // Ўзбекистонда ижтимоий фанлар (Общественные науки в Узбекистане). 7-сон, 1961 йил, - Б. 18-25.

<sup>4</sup> Ўз МА, Р. 47-фонд, 1-рўйхат, 549-йиғма жилд, 80-варақ; шу йиғма жилд, 80-варақнинг орқа томони; Ўз МА, Р. 56-фонд, 1-рўйхат, 72-йиғма жилд, 294-варақ.

<sup>5</sup> Ўз МА, Р. 45-фонд, 1-рўйхат, 13-йиғма жилд, 156-варақ, 48-варақ, 73-варақ; Бухоро хабарлари. Давлат матбаасининг кучи ортди // Бухоро ахбори”, 109-сон, 1923 йил 3 июль.

<sup>6</sup> Ҳайитов Ш, Бадриддинов С. Бухоро тарихидан лавҳалар (XIX - XX асрлар). Бухоро -2007. –Б.15.

<sup>7</sup> Германияда мусулмонча ҳарф териш машинаси // Бухоро ахбори, 164-сон, 1923 йил 29 апрел.

<sup>8</sup> Ўз МА, Р. 45-фонд, 1-рўйхат, 13-йиғма жилд, 156-варақ, 48-варақ, 73-варақ.

<sup>9</sup> Ўз МА, Р. 56-фонд, 1-рўйхат, 120-йиғма жилд, 19-20 варақлар.

## ХУЛОСА

“XIX асрнинг охири – XX аср биринчи чорагида Бухорода босмахоначилик, нашриёт ва матбуот иши” мавзусидаги диссертация юзасидан қуйидаги хулосаларни илгари суриш мумкин:

1. Бухоро амирлигида XIX асрнинг 80-йилларидаёқ хусусий босмахоначилар вужудга келиб, Мулла Муҳсин, Мулла Аҳмад, Мулла Азимбойларга тегишли бўлган босмахоначиларда тошбосма услубида китоб, тақвим, варақалар чоп этиш йўлга қўйилган. XX аср бошларида амирликда Туркистон ва Россия империяси мусулмон ўлкаларида чоп этилган газета ва журналлардан “Хуршид”, “Тараққий”, “Ойна”, “Таржумон”, “Мулло Насриддин” кабилар кириб келди ва кенг мутоала қилинган. Шунингдек, Туркия, Афғонистон, Эрон, Миср, Ҳиндистон каби мамлакатларда чоп этилган, хурлик ва бирдамликни тарғиб қилувчи “Сирож ал-ахбор”, (Қобул, Афғонистон), “Сиротул мустақим” (“Тўғри йўл”, Истанбул, Туркия), “Ҳаблулматин” (“Мустаҳкам ип”, Калькутта, Ҳиндистон), “Чехранома” (Александрия, Миср) каби газеталари тарқалган. Бу Бухоро амирлигида маҳаллий матбуотнинг шаклланишида муҳим омил бўлди.

2. Бухоро амирлигининг Янги Бухоро (Когон) шаҳрида Левин босмахоначисида 1912 йил 11 мартда форс-тожик тилида “Бухоройи шариф” газетасининг биринчи сони чоп этилди ва бу воқеа Бухорода матбуотнинг туғилиши сифатида тарихдан жой олди. Газета Муҳиддин Мансуров, Абдулвоҳид Мунзим, Мирзо Сирож Ҳаким кабилар ҳомийлигида чоп этилган. Орадан уч ой ўтиб, яъни 1912 йил 11 июнда ўзбек тилида, “Турон” газетаси чоп этилди. Ушбу газеталар қисқа муддатда чоп этилган бўлсада, Бухоро матбуотчилиги тарихига тамал тошини қўйиб берди.

3. “Бухоройи шариф” ва “Турон” газеталари Бухоро амирлигидаги босмахонача ва нашриёт ишлари, тиббиёт, халқ таъбири, қишлоқ хўжалиги, ишлаб чиқариш, экологик ҳолат, ирригация-мелорация ишлари, амирликдаги ижтимоий табақа ва қатламлар, уларнинг турмуши ҳақидаги маълумотларнинг муҳим манбаси бўлди. Газеталардан А. Фитрат, С. Айний, Мунзим, Мирзо Сирож Ҳаким каби тараққийпарварларнинг илмий, бадиий, публицистик ижодлари ўрин олган.

4. Бухоро амирлигида матбуотчилиги соҳасида илк тажрибани орттирган ёш бухороликлардан Абдурауф Фитрат, Файзулла Хўжаевлар муҳожирликда ҳам матбуот ва нашриёт ишларидан четда турмади. Абдурауф Фитрат Самарқандда “Хуррият” газетасининг маълум сонларига муҳаррирлик қилган бўлса, Файзулла Хўжаев “Учқун” газетасига асос солди. Бухоро жаҳидлари шунингдек, “Қутулиш” газетаси ва “Тонг” журнали таъсисчилари бўлдилар.

5. Россиядаги 1917 йил феврал инқилоби таъсирида Бухоро амирининг 1917 йил 7 апрель “Манифест”и билан пойтахтда нашриёт ва босмахонача ташкил қилинди. Унинг фаолиятида асосан европалик мутахассисларнинг роли катта бўлди, бу босмахонача моддий-техник жиҳатдан етарлича таъминланмаганлиги, маҳаллий халқ вакилларида мутахассислар тайёрлашга эътибор қаратилмаганлиги, “Колесов воқеаси” даврида вайрон

қилиниши сабабли мунтазам фаолият юрита олмади.

6. Бухорода мунтазам матбуотнинг вужудга келиши Бухоро Халқ Совет Республикаси (БХСР) ҳукумати йилларига тўғри келди, 1920 йил 9 сентябрда “Бухоро ахбори” газетасига асос солинди. 1923 йил октябрдан эса, унинг ўрнида “Озод Бухоро” газетаси чоп этилган. Бухоро матбуотчилиқ тарихида Саид Ахрорий, Абдулҳамид Чўлпон, Қори Йўлдош Пўлатов, Зиё Усманий ва бошқа мухбирлар фаолияти эътиборга лойиқ. “Бухоро ахбори”, “Озод Бухоро” газеталари фаолиятида ривожланиш ва пасайиш ҳоллари айниқса, “Озод Бухоро” чиқа бошлагач кўзга ташланиб, бу даврда матбуотда объектив хабар ва мақолалар ўрнига, коммунистик мафкура таъсири кучайиб борди.

7. БХСР даврида замонавий босмахона ва нашриёт ишларини йўлга қўйиш, давлат ва хусусий нашриётлар очиш, уларнинг полиграфик ва моддий-техник базасини мустаҳкамлаш, бу йўлда низом ва қоидалар ишлаб чиқиш, уларни амалда тадбиқ қилиш, сайёр босмахоналар орқали матбаачилиқни ривожлантириш каби чора-тадбирлар кўрилган. Хориждан ва қўшни республикалардан нашриёт ва босмахона ишларига мутахассисларни жалб қилиш, вилоятларда, босмахоналарнинг филиаллари очила бошланган. Четдан мусулмонча ҳарф териш техникаси, аксилхона (синтография), қоғоз олиб келишга эътибор қаратилган. Бухорода китоб, турли тавсифдаги адабиётларни кўпроқ тарқатиш мақсадида Москва, Санкт-Петербург, Туркистон АССРдаги нашриёт ва босмахоналардан ҳам фойдаланилган.

8. БХСРда мунтазам бўлмаса-да, “Очиқ сўз” (Бухоро), “Тил” (Чоржўй) каби бир қатор журнал ва газеталар ҳам чоп этилган. Бундан ташқари, республика касабалар уюшмаси ва ёшлар ташкилотининг бир қатор публицистик ва сатирик кўчма босмахоналарида варақа, деворий газета нашрлари ҳам чиққан. Республикада матбуотчилиқ, нашриёт ва босмахона ишларининг фаолияти ҳукумат маориф нозирлиги ихтиёрида бўлган, бироқ БХСРдаги миллий ҳукумат фаолиятига Марказнинг таъсири, 1923 йилдан иқтисодиётнинг кескин пасайиши, 1924 йилнинг кузига келиб БХСР ҳукуматининг тугатилиши каби омиллар бу йўналишда кутилган натижани бермади.

Диссертациядаги таҳлил ва хулосалар асосида қуйидагича **тавсия ва таклифлар** ишлаб чиқилди.

1. Бухоро амирлиги ва БХСР ҳукумати йилларида чоп этилган матбуот органлари долзарблиги билан бугунги кун учун ҳам аҳамиятли бўлган материалларни амалдаги имлога ўгириб, изоҳ ва тузатишлар билан алоҳида китоб ҳолатида чоп эттириш аҳамиятли бўларди.

2. Бухоро амирлиги ва БХСР даврида босмахона ва нашриётчилик ишларига оид Ўзбекистон Республикаси Марказий давлат архивида жуда бой манбавий аҳамиятга эга ҳужжатлар сақланади. Мазкур ҳужжатларни ягона тизимга келтириш, чоп қилдириш аҳамиятли бўлар эди.

3. XX аср биринчи чорагида амирликда ва БХСР ҳукумати йилларида чоп этилган газеталар рўйхати ва уларнинг турли рукнларда чоп этилган материалларига оид хронологик библиографияни тузиш мақсадга мувофиқ бўлади.

**НАУЧНЫЙ СОВЕТ РНД.03/30.12.2019 ТА.Р.02.10 ПО ПРИСУЖДЕНИЮ  
УЧЕНЫХ СТЕПЕНЕЙ ПРИ САМАРКАНДСКОМ  
ГОСУДАРСТВЕННОМ УНИВЕРСИТЕТЕ**

---

**БУХАРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ**

**ОРЗИЕВ МАХМУД ЗАЙНИЕВИЧ**

**ТИПОГРАФИЧЕСКОЕ, ИЗДАТЕЛЬСКОЕ И ПЕЧАТНОЕ ДЕЛО В  
БУХАРЕ В КОНЦЕ XIX – ПЕРВОЙ ЧЕТВЕРТИ XX ВВ.**

**07.00.01 – История Узбекистана**

**АВТОРЕФЕРАТ  
диссертации доктора философии (PhD) по историческим наукам**

**Самарканд – 2020**

**Тема диссертации доктора философии (PhD) зарегистрирована Высшей аттестационной комиссией при Кабинете Министров Республики Узбекистан за№ В 20172.2.PhD/Tar123.**

Диссертация выполнена в Бухарском государственном университете.

Автореферат диссертации размещен на трех языках (узбекский, русский, английский (резюме)) на веб-странице Научного совета (<http://www.samdu.uz/>) и на веб-странице информационно-образовательного портала «ZiyoNet» ([www.ziyo.net](http://www.ziyo.net)).

<b>Научный руководитель:</b>	<b>Хайитов Шодмон Ахмадович</b> доктор исторических наук
<b>Официальные оппоненты:</b>	<b>Шадманова Санобар Базарбаевна</b> доктор исторических наук, профессор <b>Мингноров Абдухолик Тошмирзаевич</b> кандидат исторических наук, доцент
<b>Ведущая организация:</b>	<b>Национальный университет Узбекистана</b>

Защита диссертации состоится «\_\_» \_\_\_\_\_ 2020 г. в \_\_ часов на заседании ученого совета PHD.03/30.12.2019Tar.02.10 при Самаркандском государственном университете. (Адрес: 140104, г. Самарканд, Университетский бульвар, 15. Тел.: (+99866) 239-11-40; (+99866) 239-18-92; факс: (99866) 239-11-40; e-mail: [rector@samdu.uz](mailto:rector@samdu.uz)).

С диссертацией можно ознакомиться в Информационно-ресурсном центре Самаркандского государственного университета (зарегистрирована под № \_\_). Адрес: 140104, г. Самарканд, Университетский бульвар хийбони, 15. Тел.: (+99866) 239-11-40, (99866) 239-18-92; факс: (+99866) 239-11-40).

Автореферат диссертации разослан “\_\_” \_\_\_\_\_ 2020 года.  
(протокол реестра № \_\_\_\_ от “\_\_” \_\_\_\_\_ 2020 года).

**М.М. Исоков**  
Председатель Научного совета по  
присуждению ученых степеней,  
д.и.н., профессор

**Нормуродова Г.Б.**  
Ученый секретарь Научного совета по  
присуждению ученых степеней, д.и.н.

**Саидов И.М.**  
Председатель научного семинара  
при научном совете по присуждению  
ученых степеней, д.и.н., профессор.

## **ВВЕДЕНИЕ (аннотация диссертации доктора философии (PhD))**

**Актуальность темы диссертационной работы.** Не секрет, что в условиях всемирной глобализации, информация контролирует мир. Взаимоотношения между разными государствами, народами и цивилизациями передаётся широкой общественности в основном через средства массовой информации. В конце XIX - начале XX вв. во всех среднеазиатских ханствах имевшие печатные издания являлись основным межрегиональным каналом обмена информацией и считались единственной возможностью выражения мысли по тому или иному важному вопросу. Несмотря на все возрастающую роль информационных и коммуникационных технологий в нашей сегодняшней жизни, печатные издания продолжают играть важную роль с точки зрения свободы выражения мнений и открытости. С этой точки зрения, объявление Генеральной Ассамблеей ООН в 1993 году 3 мая "Всемирным днем свободы печати" является практическим шагом в этом направлении.

Национальные печатные издания играли важную роль в общественно-политических и культурных изменениях в Средней Азии конца XIX - начала XX вв. Идеологическое, духовное и культурное посредничество органов печати помогло укрепить связи народа не только внутри региона, но и на межрегиональном уровне. С этой точки зрения, уделение большого внимания ведущих международных научных центров вопросам роли периодической печати в развитии общества, в частности, проведение научных исследований по таким аспектам, как вопросы религии и реформы в Туркестанской национальной печати конца XIX - начала XX вв., джадидизм и культурные изменения в печати Бухары, прогрессивные взгляды *улемов* в периодической печати демонстрируют актуальность темы исследования на международном уровне.

Периодические печатные издания также являются важным источником для изучения истории конца XIX - начало XX вв., одной из самых сложных страниц в истории Узбекистана. Создание типографии, издательской и печатной деятельности в Бухаре в конце XIX - первой четверти XX века явилось одним из важнейших изменений в развитии общества и внесло значительный вклад в развитие общественно-политической и культурной жизни. В свою очередь, актуальность изучения истории печатного и издательского дела в Бухаре конца XIX - начала XX вв. определяется важностью "воспитания молодого поколения в духе патриотизма и дальнейшего укрепления международного авторитета Узбекистана как страны, которая внесла значительный вклад в развитие мировой науки и культуры, переход на качественно новый уровень сохранения, изучения и продвижения богатого письменного наследия"<sup>1</sup>.

Выполнению поставленных задач в определенной мере послужат указ УП №5148 от 11 августа 2017 года «О дальнейшем совершенствовании

---

<sup>1</sup> «О мерах по дальнейшему совершенствованию системы хранения, исследования и пропаганды древних письменных источников». ПП № 2995 от 24 мая 2017 года

управления в сфере печати и информации», постановления ПП № 3737 от 24 мая 2018 года «О создании университета журналистики и массовых коммуникаций Узбекистана», ПП № 2995 от 24 мая 2017 года «О мерах по дальнейшему совершенствованию системы хранения, исследования и пропаганды древних письменных источников» Президента Республики Узбекистан, а также другие нормативно-правовые акты, имеющие отношение к данной сфере.

**Соответствие исследования приоритетным направлениям развития науки и технологии республики Узбекистан.** Диссертация выполнена в рамках приоритетного направления развития науки и технологий в Республике Узбекистан I. «Духовно-нравственное и культурное развитие демократического и правового общества, формирование инновационной экономики».

**Степень изученности проблемы.** Хронологические границы исследования напрямую связаны с историей Бухарского эмирата и БНСР и были условно разделены на три группы в зависимости от периода и содержания исследования: 1. Исследования советского периода. 2. Исследования, проведенные в годы независимости Узбекистана. 3. Зарубежные работы.

Исследования, входящие в *первую группу*, проводились в основном в советский период и среди них можно выделить научные работы таких ученых, как Зиё Саид, Ё. Мухаммедова, Т. Эрназаров, Т. Пидаев, З. Юлдашев, А. Акбаров, Е. Титофеев, М. Бободжонов и Н. Юлдашев<sup>1</sup>. Среди них первое исследование было проведено Зиё Саидом<sup>2</sup>, который в своей работе подробно анализирует формирование печати Узбекистана и деятельность органов печати в начале XX века. Также, в исследовании Ё.Мухаммедовой освещаются вопросы, связанные с издательской деятельностью и их влиянием на культурную жизнь. В книгах и статьях Т. Эрназарова, А. Акбарова, Т. Пидаева и М. Бободжонова были проанализированы этапы развития периодической печати в Туркестане в 1870-1925 гг. на основании деятельности десятков издательских органов. В книге З. Юлдашева история книгопечатания и издательства в Узбекистане раскрывается с помощью фактов и цифр. В то время, как в монографии М. Нишонова анализируется ряд ведущих издательских органов в странах Востока, книга Н. Титофеева отражает дух периодической печати и

<sup>1</sup>Мухаммедова Ё. Босма ишлари. 1-кисм. –Т.: Ўздавнашр, 1952. -87 б.; Эрназаров Т. Туркистонда вақтли матбуот (1870-1924 йиллар). – Т.: Ўздавнашр, 1959. – 148 б; Тот же автор. Ўзбекистонда партия ва совет матбуоти. –Т.: Ўздавнашр, 1962. -224 б.; Эрназаров Т., Акбаров А. История печати Туркестана. (1870-1925 гг.). Учебное пособие для факультетов и отделений журналистики ун-т. –Т.: Ўқитувчи, 1976 –288 с.; Пидаев Т. Ўзбекистон матбуотининг ўтмиши ва кечмиши // Ўзбекистон матбуоти. 1966. №1-3 – Б. 29-34.; Юлдашев З. Развитие книго-издательского дело в Узбекистане. –Т.: Ўзбекистон, 1969. –190 б.; Акбаров А., Нишонов М. Осие ва Африка мамлакатларида вақтли матбуот. –Т.: Ўзбекистон, 1973. – 119 б.; Титофеев Н. Матбуот. Социалистик турмуш тарзини пропаганда қилиш ва қарор топтиришининг муҳим воситаси. –Т.: Ўзбекистон, 1982. –32 б.; Бобожонов М. Из историй периодической печати Туркестана. – Душанбе: Дониш, 1987. – 180 с.; Йўлдошев Н. Матбаа ва матбуот тарихидан // Бухоро ҳақиқати. 1990 йил 14 июнь.

<sup>2</sup>Зиё Саид. Ўзбек вақтли матбуоти тарихига материаллар (1870-1927). – Тошкент-Самарқанд: Ўздавнашр, 1927. – Б. 115. (Это произведение также добавлено к опубликованной в 1974 году в Ташкенте книге “Танланган асарлар” Зиё Саида).

раскрывает роль пропаганды. Примечательно, что статья Н. Юлдашева непосредственно посвящена местной бухарской печатной деятельности. Среди работ, опубликованных в 80-х годах XX в., стоит отметить исследования и монографию С. Иноятова<sup>1</sup>.

*Вторая группа работ*, созданных в годы независимости Узбекистана, затрагивает вопросы истории журналистики Узбекистана, роль печати и национальных печатных изданий как средств массовой информации, роль периодических печатных изданий в пропаганде просвещения, и место периодической печати как пропагандиста духовного наследия, информирующего о прошлом. В частности, стоит отметить научные работы Н. Абдуазизовой<sup>2</sup> в этом направлении. В своих исследованиях она обсуждает 130-летнюю историю журналистики Узбекистана и раскрывает роль печати в сфере духовного наследия и средств массовой информации. Так как исследования Н. Абдуазизовой в основном охватывали вопросы развития печати Узбекистана и Туркестана, история печати Бухары в известной степени ограничивается общими сведениями и выводами.

В кандидатской диссертации и монографии историка А. Мингнорова<sup>3</sup> на основе местных печатных материалов анализируется история национальных политических организаций, действовавших в Туркестане в 1917-1918 гг. Хотя в исследовании присутствует информация и про бухарское печатное дело, она преподнесена в контексте общетуркестанской истории. Ряд статей и книг, посвященных изучению истории разных периодов печати Узбекистана, были опубликованы С. Саидвалиевым, З. Есенбоевым, Н. Хамаевым, А. Бободжоновым, Р. Шамсутдиновым, А. Усмановым, А. Жалоловым, Х. Узганбаевым, К. Ражабовым, С. Иноятовым, С. Шодмоновой<sup>4</sup>. В монографии С. Шодмоновой «История Туркестана в зеркале печати» раскрывается роль десятков органов печати, существовавших на различных языках в конце XIX - начале XX вв. В изучении истории региона С. Шодмонова, в основном, обращалась к органам

---

<sup>1</sup>Иноятов С. Роль партийно-советской печати Узбекистана в осуществлении коллективизации сельского хозяйства (1929-1934 гг.): Автореф. дисс. ... канд. ист. наук. – Ташкент, 1969. – 33 с.; Тот же автор. Роль печати в интернациональном воспитании трудящихся. – Ташкент: Фан, 1986. – 272 с.

<sup>2</sup>Абдуазизова Н. Ўзбекистон журналистикаси тарихи (1870-2000) – Т., 1999; тот же автор. Ўзбекистон оммавий ахборот воситалари. – Т.: “Академия”, 2003; тот же автор. Матбуот ва маънавий мерос. – Т.: Академия, 2004.

<sup>3</sup>Мингноров А. “Туркистонда 1917-1918 йиллардаги миллий сиёсий ташкилотлар” (махаллий матбуот материаллари асосида). – Т.: Маънавият, 2002. – 60 б.; тот же автор. “Туркистонда 1917-1918 йиллардаги миллий сиёсий ташкилотлар” (махаллий матбуот материаллари асосида). Тарих фанлари номзоди илмий даражасини олиш учун ёзилган диссертацияси афтореферати. – Т.: 2000. – 28 б.

<sup>4</sup>Саидвалиев С. Истиқлол ва сўз масъулияти // Ўзбекистон матбуоти 1993. № 9-10. – Б. 22.; Есенбоев З. Буюк истиқлолга эътиқод : [Журналистлар ҳиссаси] // Халқ сўзи. 2006. – 17 июн.; Хамаев Н. Даврий матбуот материалларида Туркистонда совет режимига қарши қуролли ҳаракат тарихи масалаларининг ёритилиши // Ўзбекистон тарихи ёш тарихчи олимлар нигоҳида (ёш тарихчи олимларнинг илмий мақолалар тўплами). – Т.: “Ўзбекистон”, 2010. – Б. 69-74.; Бобожонов А. Истиқлол орзуси // Фидокор. 2002 йил 25 июль.; тот же автор. Ўзбек миллий матбуоти // Фидокор. 2004 йил 7 декабрь.; Шамсутдинов Р. Матбуотнинг жамиятдаги ўрни // Андижоннома, 2005 йил 23 июнь.; Усмонов А. Ўзбекнинг сўзи. – Т.: Шарқ, 2004.; Жалолов А, Узганбоев Х. Ўзбек маърифатпарварлик адабиётининг тараққиётида вақтли матбуотнинг роли. – Т.: Фан, 1993.; Ражабов Қ., Иноятов С. Бухоро тарихи. – Т.: Тафаккур, 2016. – 450 б.; Шодмонова С. Туркистон тарихи давр матбуотида” (XIX асрнинг охири XX аср бошлари) // Ўзбекистон тарихи манбашунослик масалалари. – Т.: 2010. – Б. 73-83.; тот же автор. Туркистон тарихи-матбуот кўзгусида. – Т., 2011. – 294 б.

печати на европейских языках, издававшихся в 1870-1917 гг.

Следует отметить, что к научным трудам и статьям, имеющим непосредственное отношение к периодической печати Бухары, можно отнести работы Б. Дусткараева, Н. Наимова, У. Амонова, А. Ниёзмуродова, Ш. Хайитова и других<sup>1</sup>.

В особенности, в статье Б. Дусткараева "Возникновение национальной печати в Бухаре", а также в первом томе его книги "История журналистики в Узбекистане" на основе историко-хронологической последовательности приводятся данные о печатных органах Бухары в первой четверти XX в., а также рассматриваются некоторые образцы местных газет. Информация о газете "Бухоройи Шариф" в трудах исследователя не встречается.

В кандидатской диссертации и научной монографии К. Рахмонова раскрыто источниковедческое значение газет "Бухоро Ахбори" и "Озод Бухоро"<sup>2</sup>. Также опубликованные К. Рахмоновым и Ж. Хайитовым в последующие годы труды посвящены истории периодической печати<sup>3</sup>. Монография ученого философа Б.Эргашева<sup>4</sup> и диссертация таджикского ученого историка Н.Гафурова<sup>5</sup> связаны с историей издания газет «Бухоройи Шариф» и «Турон» как первых печатных органов в Бухаре.

Среди зарубежных ученых, писавших про печатные органы Бухары первой четверти XX в., можно выделить работы французского ученого Элен Каррер Энкаус и немецкого ученого Ингеборг Бальдауф<sup>6</sup>. В их работах имеется информация и рассуждения о печати и издательском деле в Бухарском эмирате. В исследованиях Ахмада Заки Валиди Тугона и Боймирзы Хайита, а также турецкого историка Мехмет Сарая

---

<sup>1</sup>Дўстқараев Б. Бухорода миллий матбуотнинг юзага келиши // Маърифат 2008 йил 21, 25, 27 июнь, 2 июль сонлари., тот же автор. Ўзбекистонда журналистика тарихи (1-қисм 1870-1917 йил ноябрь). Дарслик. Гафур Гулом номидаги нашриёт-матбаа ижодий уй; – Т.: 2009. - 380 б.; Наимов Н. Абдурауф Фитрат мухаррир ва журналист // Бухоронома махсус рисола. 2010. – Б. 40-48.; Амонов У. "Бухоройи Шариф" рўзномасини ўқиб... // Педагогик маҳорат. 2007. № 1. - Б. 49-52; Ниёзмуродов А. Барҳаёт анъаналар руҳида // Бухоронома махсус рисола. –Бухоро, 2010. – 155-164 б.; Хайитов Ш., Рахмонов К. Истиклолнинг икки буюк фарзанди. Бухоро ЖТМ, 2003. – 37 б; те же авторы. Мухаррирнинг йўл хотиралари // Бухоронома, 2003 йил 23 апрел; Хайитов Ш.А. Биринчи мухаррир // Бухоронома. 2003 йил 10 сентябрь.

<sup>2</sup>Рахмонов К. "Бухоро ахбори" ва "Озод Бухоро" газеталари – Бухоро Халқ Совет Республикаси тарихини ўрганиш манбаси". Тарих фанлари номзоди илмий даражасини олиш учун ёзилган диссертацияси афтореферати. – Т.: 2009. -28 бет; тот же автор. Бухоро Халқ Совет Республикаси тарихи матбуот саҳифаларида. -Т.: ABU MATBUOT-KONSALT, 2012. -186 б.;тот же автор. "Озод Бухоро" газетасининг манбавий аҳамияти, сақланиш ҳолати: муаммо ва ечимлар. "Бухоро тарихи масалалари (энг қадимги замонлардан ҳозиргача)" мавзuidaги Республика илмий-назарий анжумани материаллари. -Бухоро, 2016. -Б.173-177.; тот же автор. Туркистонда матбуот тарихининг долзарб муаммолари (1870-1924 йиллар). Ўқув қўлланма. Бухоро-2019. -116 б.

<sup>3</sup>Рахмонов К., Хайитов Ж. Бухорода маҳаллий матбуотнинг вужудга келиши тарихидан (XX асрнинг биринчи чораги) // БухДУ Илмий ахборотлари. 2008. №3. -Б. 24-28.; Хайитов Ж. Туркистонда янги экин навларининг тарқалиши ва улардаги ўзгаришлар (XIX асрнинг охири-XX аср бошлари). Бухоро: Дурдона, 2018. - 212 б.

<sup>4</sup>Эргашев Б. Идеология национально-освободительного движения в Бухарском эмирате.– Т.: Фан, 1990; -83 с; Тот же автор. Из истории становления и развития общественно-политических идей джадидизма, идеология младобухарцев: Автореф. дисс. ... докт. филос. наук. – Ташкент, 1993. –29 б.

<sup>5</sup>Гафуров Н. Культурно-просветительская деятельность джадидов в Бухарском эмирате (начало XX века) Автореф. дисс. ... канд. ист. наук. –Душанбе. 1999. – 31 с.

<sup>6</sup>Элен Каррер Энкаус. Яширин жамиятлар даври (1910 – 1914 йиллар) // Ўзбек тили ва адабиёти. 1994. № 1-2. –Б. 63-69; Балдауф И. XX аср ўзбек адабиётига чизгилар // масъул мухаррир: Н. Каримов/. – Т.: "Маънавият", 2001. – 72 б.

рассматривается история джадидского движения в Туркестане и Бухаре, приводятся некоторые факты и цифры, имеющие отношение к истории печати и издательской деятельности в Бухаре<sup>1</sup>.

Анализ степени изученности исследуемой темы показывает, что история печати Бухары первой четверти XX века и вопросы издательского дела не подвергались целостному серьезному научному исследованию. Данное обстоятельство обуславливает изучение выбранной темы в рамках отдельной, глубокой и всеобъемлющей диссертации.

**Связь темы исследования с планами научно-исследовательских работ высшего учебного заведения, где выполнена диссертация.** Диссертационная работа выполнена в рамках исследования Бухарского государственного университета ИТ-1 на тему «Общественно-политическая, экономическая и культурная жизнь в Бухаре в конце XIX - первой четверти XX века» (2016–2020 гг.).

**Целью исследования** является раскрытие истории типографического, издательского и печатного дела в Бухаре в конце XIX - первой четверти XX века.

**Задачи исследования:**

Проанализировать факторы создания типографий в Бухарском эмирате;

Раскрыть деятельность государственной типографии в Бухарском эмирате;

Определить влияние иностранной печати, появившейся в начале XX века в Бухарском эмирате на формирование местной печати;

Показать роль газет «Бухоройи Шариф» и «Турон» в развитии духовной и культурной жизни общества Бухарского эмирата;

Показать роль печатного издания "Бухарских ведомостей" в жизни русских поселений;

Осветить формирование регулярной национальной печати в БНСР в 1920-1925 гг.;

Раскрыть вопросы, касающиеся типографий и издательских организаций в БНСР.

**Объект исследования** - издательская и печатная отрасль Бухары конца XIX - первой четверти XX вв.

**Предметом исследования** является деятельность органов печати - издательств и типографий Бухары конца XIX- начала XX века.

**Методы исследования.** В диссертации использованы методы историко-сравнительного, проблемно-хронологического анализа и хронологической последовательности.

**Научная новизна исследования** заключается в следующем:

Определено влияние на духовность народа формирования прогрессивными силами в Бухарском эмирате в конце XIX века первых

---

<sup>1</sup> Zeki Velidi Togan/ Bugungi Turkili (Turkistan) ve yakin tarihi/ - Istanbul, 1981, Hayit Baymirza. Turkistan milli mujadeleleri Tarihi (1917-1934). – Ankara, 1997, Mehmet Saray. Mulli mucadele yillarinda Buhara Cumhuriyetinin Turkieye yardimi// Turkistanda yenilik hareketleri ve ihtilalar: 1900-1924. Osman Hoja fnisina inctlemeler. Hazirlayan Timur Hochoglu. - Harlem, 2001. - S. 339-347.

типографий (типографии муллы Ахмада, Ходжи Азимбая, типографии города Бухары) и издания в них религиозных, философских и других произведений, предназначенных для сферы образования.

Обосновано проникновение иностранной печати в Бухарский эмират в начале XX века и её влияние на формирование местной печати, роль таких газет, как «Бухоройи Шариф» и «Турон» в освещении социально-политической, духовно-культурной жизни общества;

Определена деятельность и проблемы (снабжение, материально-техническая база и т. д.), связанные с государственной типографией Бухарского эмирата в 1917 году, а также роль газеты «Бухарские ведомости» в раскрытии социально-экономической жизни русских поселений;

На примере таких журналов как "Нашри маориф", "Маорифни таркатиш" и газет "Бухоро ахбори", "Озод Бухоро", "Маориф ва укитувчи", "Учкун" и других обосновано формирование регулярной национальной печати БНСР в 1920-1925 гг. Раскрыта роль типографий и издательств в общественно-политической и культурной жизни БНСР.

**Практические результаты исследования** заключаются в следующем:

Учебные материалы по истории Узбекистана дополнены данными о социально-экономической и культурной жизни Бухарского эмирата и БНСР, освещенными в типографской, издательской и печатной деятельности;

На основе материалов местной печати были выявлены взгляды бухарских джадидов Абдурауфа Фитрата, Мирзо Сиродж Хакима, Садриддина Айни, Абдувахида Мунзима и других на реформаторство, просвещение и патриотизм;

В рамках темы исследования были разработаны научно-теоретические рекомендации и предложения, которые могут быть использованы в процессе в системе образования с применением современных инноваций.

**Достоверность результатов исследования** определяется обоснованием раскрытия истории печати, издательской деятельности и типографии в Бухаре конца XIX - начала XX вв. на первоисточниках, включая архивные документы, периодические издания, а также практическим выполнением выводов, предложений и рекомендаций и утверждении полученных результатов компетентными органами.

**Научная и практическая значимость результатов исследования.** Научная значимость результатов исследования основана на углублении и практической реализации теоретических знаний о роли органов печати в освещении общественно-политических, экономических и культурных процессов в Бухаре конца XIX - начала XX вв.

Практическая значимость исследования заключается в реализации целевых государственных программ, посвященных истории печати в Узбекистане, создании специализированных курсов в высших учебных заведениях, совершенствовании учебников и учебных материалов.

**Внедрение результатов исследования.** Выводы и предложения, разработанные для работы по печати, издательскому делу и типографии в Бухаре в конце XIX - первой четверти XX в. состоят в следующем:

Научные выводы, связанные с организацией прогрессивными силами первых типографий в Бухарском эмирате в конце XIX века и печатью в них книг религиозного, философского и т.д. характера использованы для улучшения и повышения качества образования таких предметов, как «История Узбекистана», «История науки и техники», «Историческое краеведение», «История Бухары» (Справка № 89-03-4391 Министерства высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан от 11 ноября 2019 года). Это позволило раскрыть формирование органов печати Бухары, их структуру и влияние на духовно-просветительскую жизнь в процессе обучения;

Данные о проникновении зарубежной печати в Бухарский эмират в начале XX века и ее роль в формировании местной печати, в частности, таких газет, как «Бухоройи Шариф» и «Турон», а также деятельности и проблемах государственной типографии в Бухарском эмирате в 1917 году были использованы в «Документальном» фонде Бухарского государственного музея-заповедника (Справка № 01-01/164 Министерства культуры Республики Узбекистан от 13 марта 2020 года). Это послужило знанию широкой публике объективной картины об экономике, культурной и просветительской жизни региона в конце XIX – начале XX вв.;

Материалы, связанные с ролью типографий и издательств в социально-политической и культурной жизни БНСР, на примере таких образцов регулярной национальной печати БНСР 1920-1925 гг. как, журналы «Нашри маориф», «Маорифни таркатиш» и газеты «Бухоро ахбори», «Озод Бухоро», «Маориф ва укутувчи», «Учкун» и др. были использованы в фонде музея-заповедника «Арк» Управления Департамента культурного наследия Бухарской области (Справка № 01-01/164 Министерства культуры Республики Узбекистан от 13 марта 2020 года). Это дополнило историю Узбекистана научными данными о социально-политической, экономической и культурной истории Бухарского Народной Советской Республики.

**Апробация результатов исследования.** Результаты исследования прошли апробацию на 23 научно-практических конференциях, 7 международных конференциях (Узбекистан, Таджикистан, Россия) и 16 республиканских научно-практических конференциях.

**Опубликованность результатов исследования.** Всего по теме диссертации опубликовано 39 научных работ. Опубликовано 6 статей в рекомендованных Высшей аттестационной комиссией Республики Узбекистан для публикации результатов докторской диссертации изданиях, а также 5 - в отечественных и 1 - в зарубежных журналах.

**Структура и объем диссертации.** Диссертация состоит из введения, трех глав, заключения, списка литературы и источников, а также приложений. Научно-исследовательская часть диссертации составляет 150 страниц.

## ОСНОВНОЕ СОДЕРЖАНИЕ

Во **Введении** обоснована актуальность, определены цель и задачи, объект и предмет выбранной темы. Представлено соответствие приоритетным направлениям развития науки и технологии Республики Узбекистан, изложены научная новизна и практические результаты. Обоснована достоверность полученных результатов, а также раскрыта их теоретическая и практическая значимость. Приведены сведения о практическом применении результатов исследования, апробации работы, опубликованных работах и структуре диссертации.

В первой главе диссертации, под названием **«Организация и деятельность печатного дела в Бухарском эмирате»**, в исторической последовательности рассматриваются вопросы создания типографий в Бухарском эмирате в конце XIX - начале XX вв., деятельность государственной и частных издательств.

Литографии впервые появились в Европе. Первую типографию открыл немецкий издатель Алозия Зеннефельдер в 1810 году. Среди стран Востока первые типографии появились в Турции и Иране, а в 1886 году в столице Ирана Тегеране уже было 10, а в Тебризе - 7 литографических издательских домов<sup>1</sup>.

В Средней Азии первый литографический издательский дом был открыт в Хиве в 1874 году. В конце 70-годов XIX века литографические издательские дома появились в Бухаре, Самарканде и Андижане<sup>2</sup>. По сведению газеты «Таржумон»<sup>3</sup>, открытие типографий и формирование печатного дела в Бухаре осуществлялось начиная с 1883 года. Но этому противостояло российское политическое Агентство<sup>4</sup>. В некоторых литературных источниках указывается, что первая типография в Бухаре была открыта евреем Левиным в 1894 году. Но еще до типографии Левина, в 1884 году вернувшийся в Бухару из хаджа Мулло Мухсин привез с собой инструменты для литографии. В его типографии были опубликованы «Хафтияк», «Акоид» и «Маънавий маснави» Руми. Также в типографии Муллы Ахмада были опубликованы «Хафтияк», «Рисолаи ваъзия» и «Рисолаи адаб». В 1886 году также существовала типография Ходжи Азимбоя<sup>5</sup>. Эти данные указывают на существование издательской

<sup>1</sup>Бобохонов А. Асрдан ошган зиё масканлари: (тарихий очерклар)/ Р. Сафаров тахрири остида. – Т.: “O‘zbekiston” НМНУ, 2010. –Б. 102.

<sup>2</sup>Туркистон матбуоти тарихи (1870-1917). Тузувчи Н. Абдуазизова. Тошкент. “Академия” 2000. –238 б., Эрназаров Т., Акбаров А. История печати Туркестана (1870-1925 гг.). Учеб. пособие для факультетов и отделений журналистики университет. – Т.: “Ўқитувчи”, 1976. –Б. 11.

<sup>3</sup> Газета “Таржумон” печаталась в 1883-1914 гг. в Бахчисарае (Крым) известным просветителем Исмаилбеком Гаспиринским (1851-1914 гг.). Қосим Динноров. Бухородан мактуб // Таржумон, 36-сон, 1884 йил 21 октябрь; Бухороли бир киши. Бухоройи шарифдан мактуб // Таржумон, 47-сон, 1884 йил 31 декабрь; Бухороли бир киши. Бухородан мактуб // Таржумон, 8-сон, 1885 йил 28 февраль.

<sup>4</sup>НА Уз.,ф. И-126, оп. 2, д. 14, л. 1, 2, НА Уз.ф. И-1, оп. 4, д. 1740, л. 75.

<sup>5</sup>Абдурашидов З. Аннотированная библиография туркестанских материалов в газета “Таржуман” (1883-1917). NIHU Program Islamik Area Stufiers TIAS: Departament of Islamik Area Stufiers, Center for Evolving Humanities, Graduate School of Humanities, and Sociology, The Univrersity of Tokio First Published in 2011. – С.52; Тот же автор. Исмаил Гаспиринский и Туркестан в начале XXвека: связи-отношения-влияние. – Т.: “Akademnashr”. 2011. – С. 285.

деятельности в Бухарском эмирате за десятилетия до открытия типографии Левина. В 1901 году в Бухарском эмирате также существовала литографическое издательство Обиджана Махмудова<sup>1</sup>. В свою очередь, деятельность типографии Левина началась в 1894 году и в ней было издано более 300 наименований книг. Из них 150 были изданы на арабском языке, 104 на персидско-таджикском и 53 на узбекском языках<sup>2</sup>. Список всех произведений, изданных в типографии Левина, приводился во всех выпусках газет «Бухоройи Шариф» и «Турон». Но тираж изданных в этот период книг не превышал 500 единиц. До 1917 года литографические и типолитографические издательства уже функционировали в Новой Бухаре (современный Каган), Чарджуе (современный Туркменистан) и Старой Бухаре (современный город Бухара)<sup>3</sup>. Таким образом, несмотря на нехватку специалистов, противодействие эмирского правительства, финансовые проблемы и нехватку оборудования, типографская деятельность Бухары сформировалась и получила развитие в период между 80-годами XIX и началом XX вв.

В диссертации всесторонне изучена деятельность первой государственной типографии, созданной в Бухарском эмирате. Создание государственной типографии в эмирате связано с объявлением манифеста о реформах, т.е. с событиями 7-8 апреля 1917 года. В Манифесте написано: «Мы приказали создать типографию в столичной Бухаре, чтобы наши верные граждане могли получать точную информацию о наших делах и указах, начатых во имя процветания и благоустройства Бухары. Первая задача - занятие издательским делом в той мере, которая требуется для общего пользования народом Бухары<sup>4</sup>». Перед объявлением манифеста, 29 марта 1917 года между кушбеги Насрулло и гражданином России В. Бугаевым было подписано соглашение, состоявшее из 14 пунктов, о создании литографического издательства в Старой Бухаре. Согласно данному соглашению, на В. Бугаева были возложены задачи по организации печатной деятельности в течение полутора месяцев, наём работников из местного населения по обеспечению типографии необходимым оборудованием<sup>5</sup>. В соглашении также четко прописаны издательские расходы, зарплаты рабочему персоналу, социальное обеспечение, затраты на печатное оборудование и приобретение технического инвентаря. Со стороны правительства Бухары в сотрудничестве с В. Бугаевым работал Мирза

---

<sup>1</sup>Кадыров К. Становление и развитие полиграфической промышленности и книгоиздательство Таджикистана в XX столетии. Автореф. дисс. ... канд. ист. наук. – Душанбе. 2000. – С. 16-17; Бобохонов А. Асрдан ошган зиё масканлари: (тарихий очерклар)/ А.Бобохонов; Р.Сафаров тахрири остида. –Т.: “O‘zbekiston” НМНУ, 2010. –Б. 121.

<sup>2</sup>Холназарова Л. История книжного дела и библиотековедения в Бухарском эмирате в XI-начале XX в. автореф. дисс. на соиск. учен. канд. ист. наук. - Т.: 2011. - С. 17; Рахмонов К.Ж. “Бухоро ахбори” ва “Озод Бухоро” газеталари - Бухоро Халқ Совет Республикаси тарихини ўрганиш манбаси. Тарих фанлари номзоди илмий даражасини олиш учун тақдим этилган диссертацияси. – Т.: 2009. -180 б.

<sup>3</sup>НА Уз., ф. И-126, оп. 2, д. 1682, л. 5, об. ст. л. 5.

<sup>4</sup>Хўжаев Ф. Бухоро инқилобининг тарихига материаллар (Файзулла Хўжаевнинг 100 йиллигига) -Т.: “Фан”, 1997. –Б. 86.

<sup>5</sup>НА Уз., ф. И-126, оп. 2, д. 1682, л. 5, об. ст. л. 5.

Мустафа Мирахур. Для здания администрации типографии была выделена земля площадью 12 кв. саженей, а для здания самой типографии 30 кв. саженей. В результате проведенных исследований было определено, что государственная типография Бухарского эмирата располагалась вокруг территории академического лицея №2 при Бухарском медицинском институте<sup>1</sup>. Государственная типография Бухары не была открыта вовремя, хотя В. Бугаев неоднократно брал средства из казны эмирата, но не всегда вкладывал эти средства в строительство и логистику типографии<sup>2</sup>. В диссертации на основе источников и архивных документов, проведен анализ строительства здания типографии, объем потраченных строительных материалов, их цена, сметы расходов, переписка между эмирским правительством и Российским политическим агентством. Несмотря на дополнительные расходы, государственная типография, функционировавшая в Бухаре, не завершила строительные или ремонтные работы в 1917 году<sup>3</sup>.

Низкий уровень опыта главы государственной типографии В. Бугаева, произошедший в результате технической неисправности в здании типографии в декабре 1917 года пожар, низкий уровень заработной платы, отсталость материально-технической базы, печатание в основном пригласительных и поздравительных открыток и тот факт, что деятельность типографии была направлена на интересы российского правительства привели к тому, что типография просуществовала менее года<sup>4</sup>. После «Колесовских событий» в Бухарском эмирате (март 1918 года) деятельность типографии была приостановлена.

Вторая глава диссертации **«История органов печати Бухарского эмирата в начале XX века»** посвящена влиянию зарубежной печати Востока на появление местных органов печати в Бухарском эмирате, публикации первыми печатными органами газет "Бухоройи Шариф" и "Турон", их классификации, содержанию и значению, а также некоторым органам печати, занимавшимся издательством на русском языке.

В конце XIX - начале XX вв. в Бухарский эмират проникли идеи национального пробуждения, самосознания, свободы, равенства и просвещения зарубежного Востока. Важную роль в продвижении этих прогрессивных идей и взглядов играла зарубежная печать. Газеты с территорий с мусульманским населением Российской империи (Крым, Кавказ, Поволжье, Предуралье), пропагандирующие прогрессивные взгляды стали нелегально проникать на территорию Бухарского эмирата. Большое значение имело проникновение печатавшейся в Крыму газеты «Таржумон» и на второй год издания газеты (1884 г.), двести из тысячи подписчиков были

<sup>1</sup>Орзиев М. З. Бухоро амирлигининг нашриёт ва босмахона ишлари хусусида (1917-1918 йиллар)/ Вухоро Davlat Universiteti ilmiy axboroti. 2-son, 2013 yil. – В. 85-88.; НА Уз., ф. И-126, оп. 2, д. 1682, л. 4;там же, л. 20, об. ст. л. 20, л. 35;НА Уз., ф. И-3, оп. 2, д. 722, л. 51.

<sup>2</sup>НА Уз., ф. И-126, оп. 2, д. 1682, л. 6, об.ст. л. 6, л. 19, об.ст. л. 19 приведен персидский перевод этого текста, НА Уз.,ф. И-3, оп. 2, д. 722, л. 51; там же, л. 11, 50, 58.

<sup>3</sup>НА Уз., ф. И-126, оп. 2, д. 1682, л. 35;там же, л. 8, НА Уз., ф. И-3, оп. 2, д. 722, л. 196.

<sup>4</sup>НА Уз., ф. И-3, оп. 2, д. 722, л. 98, об.ст. л. 98;НА Уз., ф. И- 126, оп. 2, д. 1682, л. 78, там же, л. 62, об.ст. л. 62; НА Уз., ф. И-3, оп. 2, д. 722, л. 90, об.ст. л. 90; там же, л. 90-91;НА Уз., ф. И-3, оп. 2, д. 674, л. 7; НА Уз., ф. И-3, оп. 2, д. 671, д. 6.

из Бухары и Туркестана<sup>1</sup>. Примечательно, что в газете "Таржумон" также публиковались статьи, посвященные социально-экономической и культурной жизни Бухарского эмирата<sup>2</sup>. «Я осознал понятие и сущность парламента через газету "Таржумон"<sup>3</sup>», - писал Садриддин Айни.

Такие газеты и журналы, как «Тараккий», «Хуршид», «Шухрат», «Тужжор» (Ташкент), «Ислох», «Ойна» (Самарканд), издававшиеся в различных городах Туркестанского генерал-губернаторства, а также издававшиеся на Кавказе «Мулло Насреддин», «Иршод», «Хаёт», «Хакикатиафкор» (Баку) получили распространение на территории Бухарского эмирата. Публикация таких статей, как "Новости Бухары" в "Мулло Насриддине", "Состояние современной Бухары" в "Садои Туркистон" и "Куда мы ведем Бухару" в "Таржумоне" способствовали росту сознания в средепрогрессивно настроенной бухарской интеллигенции<sup>4</sup>. В диссертации на основе источников раскрыта деятельность известного просветителя Ибрагим Абдурашид Афанди<sup>5</sup>, его печатных органов, таких как "Иршод", "Улфат", "Таарифи-муслимин", а также его роль в возникновении печати в Бухаре<sup>6</sup>. В исследовании на основе анализа архивных документов была определена важность таких образцов зарубежной печати, как «Хикмат», «Сироти мустахим», «Сабилли Рашод», «Тафсири Афкор» (Турция)<sup>7</sup>, публиковавшихся в Иране «Ал-Хадид», "Адолат", в Афганистане<sup>8</sup> «Шамс ан-Нахори Кобули», "Сиродж ал-Ахбор", в Индии "Хаблулматин", и в Египте "Парвариш", "Чехранома".

В Бухарском эмирате, в особенности, было большое количество интересующихся и 120 постоянных подписчиков газеты "Сирож ал-Ахбор" Махмудбека Тарзи<sup>9</sup>. Как бы не запрещали данную газету представители Бухарского эмирата и Российского политического агентства, она продолжала поступать в Бухару<sup>10</sup>. В газете публиковались статьи и стихи, наполненные духом, направленным против колониального гнета<sup>11</sup>. Проникавшие из Ирана газеты «Адолат» и «Ал-Хадид», призывали к объединению мусульман,

---

<sup>1</sup>Қосимов Б. Исмоилбек Гаспирали. -Т.: Ғафур Ғулом номидаги нашриёт матбаа бирлашмаси, 1992.-Б.24-25.

<sup>2</sup>Эргашев Б.Х. Идеология национально-освободительного движения в Бухарском эмирате. - Т.: Фан, 1991. - С. 22; Хайитов Ш., Орзиев М. Садриддин Айний асарлари Бухоро матбуоти тарихидан маълумот берувчи манба // БухДУ Илмий ахбороти. 2009 йил. 4-сон. -Б. 3-5; Исмоил Гапиринский. Муаллим // Таржумон, 14-сон, 1884 йил 21 июнь.

<sup>3</sup>Садриддин Айний. Асарлар 8 томлик. 1-том. -Т.: ЎзССР давлат адабиёт нашриёти. 1963. -Б. 24-25.

<sup>4</sup>НА Уз., ф. И-11, оп. 1, д. 244, л. 21; НА Уз., ф. И-3, оп. 2, д. 150, л. 1-3.

<sup>5</sup>Иброҳимов Абдурашид Гумерович (1857-1944) –потомок бухарцев попавших в Сибирь.

<sup>6</sup>НА Уз., ф. И-461, оп. 1, д. 1260, л. 121, об. ст. л. 121, л. 122.

<sup>7</sup>НА Уз., ф. И-461, оп. 1, д. 1260, л. 18, об.ст. л. 18; там же, л. 69, об. ст. л. 69; там же, л. 20, об.ст. л. 20.

<sup>8</sup>Шамансуров А., Полякова Е. Садриддино З.и др. Афганистан (вопросы истории, экономики и филологии). -Т.: Фан, 1978. -С. 100-103; История Афганистана. - М.: "Мысл", 1982. - С. 213-214; НА Уз., ф. И-461, оп. 1, д. 1818, л. 145, об.ст. л. 145; НА Уз., ф. И-126, оп. 2, д. 4, л. 43, об.ст. л. 43.

<sup>9</sup>Очилдиев Д. Младоафганское движение.- Т.: Фан, 1985. -С.27.

<sup>10</sup>НА Уз., ф. И-461, оп. 1, д. 1818, л. 145, об. ст. л. 145; НА Уз., ф. И-126, оп. 2, д. 4, л. 43, об.ст. л. 43.

<sup>11</sup>Очилдиев Д. К вопросу о соотношении внутренних и внешних факторов в процессе зарождения просветительской идеологии в Афганистане (О книге Махмуд-бека Тарзи "Мажмуайи-ахлоқ"); тот же автор, Младоафганское движение.-Т.: "Фан", 1985. -С.63-71., Шамансуров А., Полякова Е., Садриддинов З.и др. Афганистан (вопросы истории, экономики и филологии)-Т.: Фан, 1978. - С. 100-103. История Афганистана - М.: "Мысл", 1982. - С. 213-214.

независимо от их принадлежности к различным толкам и *мазхабам*<sup>1</sup>. Несколько образцов газет, о которых мы упоминали выше, хранятся в музее художественного искусства Камалиддина Бехзода при Бухарском областном государственном музее. В диссертации были широко использованы данные этих газет, многие материалы были впервые введены в научный оборот. В данной главе исследования представлены результаты изучения и анализа 153 выпусков газеты "Бухоройи Шариф", издававшейся на персидско-таджикском языке в Бухарском эмирате по инициативе членов организации "Тарбияи атфол" ("Воспитание детей") Мухиддина Мансурова<sup>2</sup> и Мирзо Сироджа Хакима<sup>3</sup>. Руководителем газеты был Хайдархожа Мирбадалов<sup>4</sup>. Первый выпуск газеты был опубликован 11 марта 1912 года в типографии Левина в Новой Бухаре (Каган)<sup>5</sup>. Газета «Бухоройи Шариф» печаталась небольшим форматом, на четырех страницах, на тонкой желтоватой бумаге среднего качества. Газета печаталась арабским шрифтом, на персидско-таджикском языке и не имела лозунга. На первой странице газеты, в середине верхней части, арабским шрифтом написано «Бухоройи шариф». Справа от этой надписи указаны условия подписки на газету на три месяца (1 рубль), шесть месяцев (3 рубля) и один год (6 рублей), правила публикации рекламы (30 копеек за рекламу на первой странице, 20 копеек на остальных страницах). «Газета публикует экономические, литературные, образовательные, коммерческие и другие вещи<sup>6</sup>», - говорится в примечании. На первой странице газеты была опубликована статья Мирзали Джалола Юсуфзода<sup>7</sup> под названием "Гояи амол" («Идея действий»). Газета «Бухоройи Шариф» издавалась шесть дней в неделю с 11 марта по 3 августа 1912 года и три раза в неделю с 3 августа 1912 года по 2 января 1913 года<sup>8</sup>. В течении издания выпусков 1-34 редакторами газеты были Хайдархожа Мирбадалов и Мирзо Джалол Юсуфзода, а начиная с 20 апреля 1912 года и до закрытия газеты редакцией вместе занимались Мирза Джалол Юсуфзода и Мирзо Гаффор. Газета «Бухоройи Шариф» издавалась с 11 марта 1912 года по 2 января 1913 года, и в общей сложности было опубликовано 153 выпуска газеты.

60% населения Ферганской области живет за чертой бедности, увеличивается число наёмных и сезонных рабочих и безработных<sup>9</sup>. В 21-выпуске газеты написано: "13% добываемого в Российской империи угля,

<sup>1</sup>«Ал-Хади́д» (на персидском языке), Тебриз, 1904 г. Вып. 2, С. 2.

<sup>2</sup> Крупный бухарский торговец Мухиддин Мансуров (1860-1923 гг.) был одним из основателей газеты «Бухоройи шариф» и принимал активное участие в ее финансировании.

<sup>3</sup>Мирзо Сирож Хаки́м (1878-1914 гг.) медицинский сотрудник, поэт, просветитель.

<sup>4</sup>Мирбадалиев Мир Хайдар Қосимович (1860-1938 гг.) родился в бухарской семье в Оренбурге. С 1886 года работал старшим письменным переводчиком в Российском политическом агенстве в Бухаре. См. [http://ru.wikipedia.org/wiki/Мирбадалиев,\\_Мир\\_Хайдар\\_Қасымович](http://ru.wikipedia.org/wiki/Мирбадалиев,_Мир_Хайдар_Қасымович).

<sup>5</sup>Ўлдошев Н. Матбаа ва матбуот тарихидан // Бухоро ҳақиқати 1990 йил 28 август, 14 июнь

<sup>6</sup>Жалол. Гояи амол (Умидлар гояси) // Бухоройи шариф. 1-сон, 1912 йил 11 март.

<sup>7</sup>Мирзо Джалал Юсуфзода (1278 / 1861-1350 / 1931 гг.). Азербайджанский просветитель, до приезда в Бухару работал в газетах "Иршод", "Хакикатиафкор" и журнале "Мулла Насриддин", печатавшихся в Баку. Он опубликовал более 200 статей и более 40 стихов в газетах "Бухаройи Шариф" и "Турон".

<sup>8</sup>Гафаров Н. История культурно-просветительской деятельности джадидов в Бухарском эмирате (начало XX веков. – Хўжанд, 2000. – С. 18.

<sup>9</sup>Телеграф хабарлари // Бухоройи шариф, 20-сон, 1912 йил 3 апрель; Туркистон хабарлари // Бухоройи шариф, 29-сон, 1912 йил 29 апрель.

добывается в Туркестане<sup>1</sup>". В особенности, примечательны приведенные в десятках выпусков газеты данные о производстве хлопка в Фергане<sup>2</sup>. На страницах "Бухоройи Шариф" были опубликованы десятки статей и стихов бухарских просветителей Фитрата, Мирзо Сирож Хакима, Айни, домло Икромча и Абдувохид Мунзима. В 53-м выпуске «Бухоройи шариф» были опубликованы стихи Абдулвахида Мунзима «Ватан» ("Родина"), в 59-м выпуске - «Тобакай» и «Мактаб» ("Школа"). Стихотворение Абдурауфа Фитрата под названием «Фарёд» было опубликовано в 94-м выпуске газеты от 29 июня 1912 года и в 96-м выпуске за 3 июля<sup>3</sup>. В этих стихах он призывает людей пробудится от невежества. Десятки статей Мирзо Сирожа Хакима под рубрикой «Хифзу сахфа» в "Бухоройи шариф" посвящены проблемам медицины, народной медицины и здравоохранения в Бухарском эмирате<sup>4</sup>. В «Бухоройи шариф» также публиковались переводы произведений представителей мировой литературы. В особенности, начиная с 41-выпуска газеты публиковались переводы нескольких произведений Льва Толстого<sup>5</sup>. Информацию, опубликованную в таких рубриках, как "Идорадан мактуб" («Письмо из управления»), "Мактуб" («Письмо»), "Ички хабарлар" («Внутренние сообщения»), "Ташки хабарлар" («Внешние сообщения»), "Телеграф хабарлар" («Телеграфные сообщения»), которые можно использовать как богатый источник по истории данного периода.

Тот факт, что большинство населения Бухарского эмирата составляли узбеки, вызвало необходимость издания газет на узбекском языке. В 15-м выпуске газеты «Бухоройи Шариф» от 15 марта 1912 года приводятся следующие слова: «К настоящему времени благодаря рвению и щедрости нации появилась газета на персидско-таджикском языке под названием «Бухоройи Шариф». Однако, по желанию населения необходимо выпускать газету на тюркском языке<sup>6</sup>". В исследовании раскрыты такие причины издания газеты на узбекском языке, как спрос на печатную продукцию на языке большинства населения эмирата, обращения населения о публикации газеты на узбекском языке и важность передачи современных событий тюркоязычному населению региона. Эта газета, как и «Бухоройи шариф», публиковалась в небольшом формате, на четырех страницах, на тонкой желтоватой бумаге среднего качества. В общем было опубликовано 49 выпусков газеты, последний 2 января 1913 года. Первые 14 выпусков газеты редактировал Мирзо Джалол Юсуфзода (в первом выпуске вместо редактора

<sup>1</sup>Махаллий хабарлар // Бухоройи шариф, 21-сон, 1912 йил 4 апрель.

<sup>2</sup>Туркистон хабарлари // Бухоройи шариф, 29-сон, 1912 йил 29 апрел; Пахта нархи // Бухоройи шариф, 19-сон, 1912 йил 2 апрел; Мактуб // Бухоройи шариф, 18-сон, 1912 йил 1 апрел.

<sup>3</sup>Фитрат Абдурауф Фарёд // Бухоройи шариф, 94-сон, 1912 йил 29 июнь.

<sup>4</sup>Мирзо Сирож Хаким. "Озодалик" Ҳифзи сахфаа (Соғликни сақлаш) // Бухоройи шариф, 13-сон, 1912 йил 26 март; 14-сон, 1912 йил 27 март; 15-сон, 1912 йил 28 март; 18-сон, 1912 йил 1 апрель и др.

<sup>5</sup>Кичик хикоя // Бухоройи шариф. 32-сон, 1912 йил 17 апрель; Худо адолатсизликни кўради, лекин тезда ошкор килмайди // Бухоройи шариф. 37-сон, 1912 йил 23 апрель; 38-сон, 1912 йил 24 апрель; 39-сон, 1912 йил 25 апрель; Кавказ асираси // Бухоройи шариф. 96-сон, 1912 йил 8 июль; 97-сон, 1912 йил 9 июль; 99-сон, 1912 йил 11 июль; 100-сон, 1912 йил 12 июль; Ишчи Емельян ва бўш барабан // Бухоройи шариф. 92-сон, 1912 йил 21 июнь; 93-сон, 1912 йил 26 июнь; 95-сон, 1912 йил 28 июнь; 96-сон, 1912 йил 29 июнь.

<sup>6</sup>Бухоро амирлигининг тузилиши // Бухоройи шариф, 15-сон, 1912 йил 28 март.

поставлена подпись Мирзо Сиродж Хакима), печаталась К. Левиным. Начиная с 15-выпуска печатание газеты переходит к «Кооперативу Бухорои шариф». Начиная с этого выпуска и до 21-выпуска редактором газеты был Мирхайдархожа Мирабдалов. С 22 по 25-выпуска газету редактировал Хусайн Иброхимов, а с 26-выпуска до закрытия газеты снова Мирхайдархожа Мирабдалов. Рубрики газеты «Турон» были схожи с «Бухорои шариф» и так как они распространяли просветительские идеи, критиковали проблемы экономической, просветительской, здравоохранительных сфер эмирата, а также по причине проблем с печатанием и финансированием газета просуществовала недолго. В нескольких выпусках газеты «Турон» были опубликованы статьи, посвященные истории, экономическим, социальным и культурным процессам в Бухарском эмирате<sup>1</sup>.

В данный период в эмирате также существовала русская печать, в диссертации рассматриваются вопросы, связанные с публикацией «Бухарских ведомостей», снабжавших новостями население русских посёлков и селений<sup>2</sup>. Эта газета в основном являлась приложением к центральной печати Туркестана и России и без изменений печатала статьи, которые они публиковали. Эта газета не получила широкого распространения и не привлекла внимание читателей.

Таким образом, в начале XX в. в Бухаре происходят процессы возникновения и формирования периодической печати, которая не получила распространения в среде широких слоев населения. Как бы то ни было, исторические сведения подтверждают роль периодической печати в распространении идей просветительства и прогресса, повышении политического сознания, формировании представлений об остальном мире, возвышении идей независимости и свободы.

В третьей главе под названием «**Печатное и издательское дело в Бухаре в 1920–1925 годы**», рассматриваются деятельность периодической печати и издательского дела на узбекском языке в годы БНСР и первый год после завершения существования БНСР, газеты и журналы, опубликованные в этих хронологических рамках, а также проблемы, которые они выдвигали. Социальные и политические процессы, происходившие по всему Туркестанскому краю, начиная с 1917 года, также затронули Бухарский эмират и в 1920 году в результате антимонархического переворота в Бухаре было создано правительство Совета комиссаров. Среди представителей правительства БНСР были деятели, имевшие значительный опыт работы в сфере печати, такие как Фитрат, Абдувохид Бурханов, Файзулло Ходжаев, Мухиддин

<sup>1</sup>«Термиздан», «Файрат, меҳнат ва роҳат», «Ободи Ватан» ҳамда «Имрони Ватан» // Турон, 38-сон, 1912 йил 4 декабрь; Туркистон пахтаси// Турон 46-сон, 1912 йил 24 декабрь; Туркистон хабарлари // Бухорои Шариф, 46-сон, 1912 йил 24 декабрь; Тижорат хабарлари // Турон, 10-сон, 1912 йил 14 август; Тижоратимиз ва мактаб // Турон, 48-сон, 1912 йил декабрь.

<sup>2</sup>НА Уз., ф. И-3, оп. 2, д. 674, л. 7, там же, л. 7, НА Уз., ф. И-3, оп.2, д. 671, л. 25; Орзиев М. «Бухарские ведомости»-Бухоро амирлигидаги рус тилли аҳолининг маҳаллий газетаси// «Кўҳна ва боқий Бухоро тарихи ҳамда маданият мероси комил инсон тарбиясида муҳим манба» мавзусидги Республика илмий-амалий конференцияси материаллари. – Бухоро 2012. – Б. 215-217.

Мансуров. В частности, во время нахождения в Самарканде, Фитрат являлся редактором газеты "Хуррият" с 26 по 85 выпуски. Он также публиковал свои статьи практически в каждом выпуске газеты<sup>1</sup>. Девизом газеты "Хуррият" были: «Пусть живут научные, литературные, социальные перемены. Пока мозг не изменится, дальнейшие изменения невозможны. Да здравствует Восточное избавление<sup>2</sup>». Публикация газет «Тонг» («Заря»), "Кутулиш" по инициативе Файзуллы Ходжаева, «Учкун» в 1920 году также свидетельствует о росте печатной активности<sup>3</sup>. Были изданы 2-3 выпуска этих газет, что позволило создать основу для постоянной национальной печати в годы БНСР.

Начиная с 9 сентября 1920 года в Старой Бухаре публиковалась газета «Бухоро ахбори», издававшаяся до пятого выпуска на узбекском и персидских языках<sup>4</sup>. Данная газета также схожа по форме и содержанию с такими газетами, как «Бухоройи шариф» и «Турон». Единственная разница состояла в том, что газета печаталась на реформированном узбекском литературном языке, арабским шрифтом под девизом «Бухарские соотечественники, да будет благословенна ваша свободная страна<sup>5</sup>». Первоначально газета «Бухоро ахбори» печаталась раз в неделю, тиражом 1500-2000 копий. Редакцией газеты в 1920-1925 гг. занимались Саид Ахрорий, Чулпан, Зиё Усманий, Остонкули Абдулкиёмов, Кори Йулдош Пулатов, Косим Сорокин, Аббос Алиев<sup>6</sup>. В некоторых случаях тираж газеты уменьшался до 1000 копий. В 1923 году газета печаталась два-три раза в неделю тиражом до 2500-3000 копий. В результате исследования был проведен анализ около 30 статей на страницах газеты, имеющих отношение к состоянию печатного дела в Бухаре исследуемого периода<sup>7</sup>.

В исследовании при проведении анализа газетных статей, посвященных печатному делу, раскрываются проблемы, связанные с нехваткой персонала или низким уровнем их подготовки, низкой заработной платой, отсутствием условий для постоянного трудоустройства для зарубежных специалистов, их возвращением домой из-за болезней, связанных с плохими условиями окружающей среды, плохой материально-технической базой, а также рас-

<sup>1</sup>Хуррият // 26-сон, 1917 йил 10 август; НА Уз., ф. Р-56, оп. 1, д. 41, л. 24, 25, 26, 29.

<sup>2</sup>НА Уз., ф. Р-56, оп. 1, д. 41, л. 24, 25, 26, 29.

<sup>3</sup>НА Уз., ф. Р-56, оп. 1, д. 41, л. 30.

<sup>4</sup>Сайид Ахрорий. Газентанинг биринчи даври // Озод Бухоро, 88-сон, 1924 йил 11 май.

<sup>5</sup>//Бухоро ахбори, 1-сон, 1920 йил 9 сентябрь.

<sup>6</sup>Хайитов Ш., Рахмонов К. "Бухоро ахбори"-«Бухоронома» ўтмишдоши / Вихогонота (Бухоронома): тарихга мухрланган 90 йил / тўплами нашрга тайёрлаганлар ва масъул муҳаррирлар Исмоилов Ж, Жалилов А. Бухоро: "Бухоро" нашриёти, 2010. –Б.38-39; Алиев С. Чўлпон наздида Бухоро // Бухоро ҳақиқати. 1997 йил 20 декабрь; Хайитов Ш. Абдулхамид Сулаймон Чўлпоннинг Бухородаги публицистик фаолияти // НамДУ илмий ахборотлари. –Наманган, 2004. 2-сон, - Б.59-63; Абдулхамид Сулаймон. Матбуот кунлик бир давлатдур // Бухоро ахбори, 41-сон, 1921 йил 30 июнь.

<sup>7</sup>Бухоро ахбори 107-сон, 1922 йил, 2 ноябрь, 111-сон, 1922 йил, 19 ноябрь, 83 - сон, 1922 йил, 9 май, 136-сон, 1923 йил, 23 февраль, 139-сон, 1923 йил, 6 март, 139-сон, 1923 йил, 6 март, 146-сон, 1923 йил, 22 март, 159-сон, 1923 йил, 19 апрель, 166-сон, 1923 йил, 5 май, 167-сон, 1923 йил, 7 май, 167-сон, 1923 йил, 7 май; Озод Бухоро 6-сон, 1923 йил 31 август, 18-сон, 1923 йил 3 октябрь, 27-сон, 1923 йил, 20 декабрь, 28-сон, 1923 йил, 22 декабрь, 87-сон, 1924 йил 9 май, 88-сон, 1924 йил, 11 май, 88-сон, 1924 йил, 11 май, 88-сон, 1924 йил, 11 май, 103-сон, 1924 йил, 14 июнь, 105-сон, 1924 йил, 19 июнь, 105-сон, 1924 йил, 19 июнь, 107-сон, 1924 йил, 24 июнь, 127-сон, 1924 йил, 1 август, 132-сон, 1924 йил, 25 август.

пространением и пропагандой политики правительства вместо открытой и свободной мысли, сокращением из года в год количества статей, отражающих реальную жизнь и, в некоторых случаях, задержкой на месяц печати газет. Уже в 1922 году в "Бухоро ахбори" писали: «По всей стране мусульманские работники печати получают зарплату в размере от 150 или даже 100 тенге, также как дворники, охранники и уборщики. И даже это они не получают вовремя. А если начинают критиковать, на них сыпятся угрозы «Ареста и заключения». Именно по этой причине наша печать не развивается, а идет ко дну<sup>1</sup>». В исследовании перечислены десятки газетных корреспондентов, наборщиков текста (мураттиб), областных корреспондентов газет "Бухоро ахбори" и "Озод Бухоро" в годы БНСР и печатные издания, ограничившиеся 3-5 опубликованными выпусками<sup>2</sup>. Также примечательна деятельность таких типографий и устных газет, как БухТА, Турк-РосТА<sup>3</sup>. В данной главе также представлен анализ печатного и издательского дела в БНСР. Раскрываются неиспользованные возможности и недостатки в деятельности издательств и типографий, такие как низкий уровень материальной базы, частая смена персонала, несвоевременное выполнение работ по заполнению газеты статьями и новостями, недостаток мусульманских букв и тот факт, что некоторые юты (приспособления для набора текста) времен эмира были основаны на мусульманских буквах<sup>4</sup>. В 1920-1923 гг. правительство БНСР привезло 700 пудов мусульманского шрифта и 2 типографии. Технические приспособления для печати, привезенные из зарубежья оценивались в 40 тыс. рублей золотом<sup>5</sup>. Также в 1922 году из Татарстана (Казань) в Бухару прибыло 13 наборщиков текста. Деятельность печатного и издательского дела была поставлена не только Старой Бухаре, но и в Чарджуе, Керки, Бехбуди (Кашкадарья)<sup>6</sup>. В 1923 году в Бухару привезли центографию и газеты начали печатать с иллюстрациями. Также в 1923 году из Германии была привезена машина «Моноптик» по набору мусульманского текста<sup>7</sup>. Была открыта школа для подготовки специалистов по печатному делу<sup>8</sup>. Книги, изданные в типографиях Бухары, позволили обогатить фонд литературы библиотек. В 1924 году количество книг в библиотеках Бухары возросло до 50 тыс. единиц, треть из которых

<sup>1</sup>Зиё Усманий. Матбуотимиз нима учун юксалмайдур? // Бухоро ахбори 83-сон, 1922 йил, 9 май.

<sup>2</sup>Аббос Алиев. Хизмат қахрамони // Озод Бухоро, 87-сон, 1924 йил 15 май; Бухоро халқ шўролар жумхуриятида // Озод Бухоро, 42-сон, 1923 йил 31 январь; Бухоро жумхуриятида янги газета // Қизил байроқ, 204-сон, 1922 йил 22 июль; НА Уз., ф. Р-47, оп. 1, д. 451, об.ст. л. 32; Бухоро хабарлари: Бухорода матбуот. "Учқун" журнали // Бухоро ахбори. 146-сон, 1923 йил 22 март; БХШЖда: Янги газета // Озод Бухоро (214)-сон, 1923 йил 16 октябрь; Вилоятларда. Чоржўйда тил газетаси // Бухоро ахбори, 159-сон, 1923 йил 19 апрель; Матбуот ва адабиёт: Қозок матбуоти // Бухоро ахбори, 166-сон, 1923 йил 5 май.

<sup>3</sup>Уралов А. Бухоро Халқ Совет Республикаси меҳнаткашлар оммасининг маданият-сиёсий маорифи тарихидан (1920-1924 йиллар) // Ўзбекистонда ижтимоий фанлар (Общественные науки в Узбекистане). 7-сон, 1961 йил, - Б. 18-25.

<sup>4</sup>НА Уз., ф. Р-47, оп. 1, д. 549, л. 80; там же, об.ст. л. 80; НА Уз., ф. Р-56, оп. 1, д. 72, л. 294.

<sup>5</sup>НА Уз., ф. Р-45, оп. 1, д. 13, л. 156, 48, 73; Бухоро хабарлари. Давлат матбаасининг кучи ортди // Бухоро ахбори", 109-сон, 1923 йил 3 июль.

<sup>6</sup>Хайитов Ш, Бадриддинов С. Бухоро тарихидан лавҳалар (XIX - XX асрлар). Бухоро -2007. -Б.15.

<sup>7</sup>Германияда мусулмонча ҳарф териш машинаси // Бухоро ахбори, 164-сон, 1923 йил 29 апрел.

<sup>8</sup>НА Уз., ф. Р-45, оп. 1, д. 13, л. 156, 48, 73.

были напечатаны в Бухаре<sup>1</sup>. Как бы то ни было, несмотря на существенные изменения в печатном и издательском деле, они не оправдали ожидаемых результатов.

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Анализ темы, посвященной типографскому, издательскому и печатному делу в Бухаре в конце XIX – первой четверти XX вв. позволяет сделать следующие заключения:

1. Частные типографии появились в Бухаре уже в 80-гг. XIX в., а в типографиях, принадлежавших Мулла Мухсину, Мулла Ахмаду, Мулла Ахмадбаю литографским способом печатались книги, календари и листовки. В начале XX в. на территорию эмирата проникают и получают широкое распространение газеты и журналы, публиковавшиеся в Туркестане и мусульманских частях Российской, такие как “Хуршид”, “Тараккий”, “Ойна”, “Таржумон”, “Мулло Насриддин”. Также распространение получили газеты, публиковавшиеся в Турции, Афганистане, Иране, Египте, Индии и призывавшие к свободе и единению, такие как “Сирож ал-Ахбор” (Кабул, Афганистан), “Сиротул мустахим” (“Прямой путь”, Стамбул, Турция), “Хаблулматин” (“Прочная нить”, Калькутта, Индия), “Чехранома” (Александрия, Египет). Это было важным фактором в формировании местной печати в Бухарском эмирате.

2. 11 марта 1912 года в Новой Бухаре (Каган) в типографии Левина был издан первый выпуск газеты «Бухоройи шариф» на персидско-таджикском языке, которая положила начало рождению периодической печати в Бухаре. Газета печаталась под эгидой Мухиддин Мансурова, Абдулвохид Мунзима, Мирзи Сиродж Хакима. Через три месяца, т.е. 11 июня 1912 года, была напечатана газета «Турон» на узбекском языке. Несмотря на то, что обе газеты печатались в течении короткого времени, они заложили фундамент периодической печати в Бухаре.

3. Газеты «Бухоройи шариф» и «Турон» послужили важным источником по истории издательского и печатного дела, медицины, народной медицины, сельского хозяйства, производства, экологического состояния, ирригационно-мелиорационных дел, социальных слоев эмирата, их быта. На страницах газет получило свое место научное, художественное и публицистическое творчество таких просветителей как А. Фитрат, С. Айни, Мунзим, Мирзо Сирож Хахим.

4. Получившие первый опыт в сфере печати младобухарцы Абдурауф Фитрат и Файзулла Ходжаев, даже находясь в изгнании, продолжили работу в издательском и печатном деле. К примеру, Абдурауф Фитрат был редактором нескольких выпусков газеты «Хуррият» в Самарканде, в свою очередь Файзулла Ходжаев основал газету «Учкун». Бухарские джадиды также основали газету «Кутулиш» и журнал «Тонг».

5. «Манифестом» Бухарского эмира от 7 апреля 1917 года под влиянием февральской революции 1917 года, в столице были организована типография.

<sup>1</sup>НА Уз., ф. Р-56, оп. 1, д. 120, л. 19-20.

В ее деятельности важную роль играли европейские специалисты. Типография не смогла постоянно функционировать по причине недостаточной обеспеченности материально-технической базы, должному вниманию к подготовке специалистов из среды местного населения, разрушению во время «Колесовских событий».

6. Появление постоянной печати в Бухаре приходится на годы Бухарской Народной Советской Республики (БНСР). 9 сентября 1920 года была основана газета «Бухоро ахбори». Начиная с октября 1930 года, вместо нее стала издаваться газета «Озод Бухоро». В истории печати Бухары заслуживает внимания деятельность таких корреспондентов как Саид Ахрорий, Абдулхамид Чулпон, Кори Йулдош Пулатов, Зиё Усманий. С началом выпуска «Озод Бухоро» примечательны периоды развития и спада в деятельности газет «Бухоро ахбори» и «Озод Бухоро», когда в печати вместо объективных сообщений и статей стало усиливаться влияние коммунистической идеологии.

7. Во времена БНСР были приняты меры по созданию современного печатного и издательского дела, открытию государственных и частных издательств, укреплению их полиграфической и материально-технической базы, разработке нормативно-правовых актов в этом направлении, их практическому применению, развитию печати через мобильные типографии. Началось привлечение специалистов издательского и печатного дела из зарубежных стран и соседних республик, открытие филиалов типографий в регионах. Уделялось внимание приобретению техники по набору мусульманских текстов, цинкографии, бумаги из зарубежных стран. Для распространения книг и различной литературы в Бухаре также использовались типографии в Москве, Санкт-Петербурге и Туркестанской АССР.

8. В БНСР также печатались, хоть и не постоянно, такие журналы и газеты, как «Очик суз» («Открытое слово», Бухара) и «Тил» («Язык», Чарджуй). Кроме этого, в ряде публицистических и сатирических мобильных типографиях профсоюзов и молодежных организаций Республики также выпускались листовки и настенные газеты. Деятельность печатной, издательской и типографической деятельности в республике находилась под контролем назирата просвещения, но такие факторы, как влияние Центра на деятельность национального правительства БНСР, резкое падение экономики с 1923 года и окончание правительства БНСР осенью 1924 года не привели к ожидаемым результатам.

На основе научных выводов по итогам исследования были разработаны следующие **предложения и рекомендации**:

1. Важно опубликовать материалы органов печати Бухарского эмирата и БНСР, учитывая актуальность на сегодняшний день в форме отдельной книги с переводом на современную графику, с примечаниями и исправлениями.

2. В Национальном архиве Республики Узбекистан хранятся документы, имеющие богатое источниковедческое значение для изучения печатного и издательского дела в Бухарском эмирате и БНСР. Важно привести эти документы в единую систему и опубликовать их.

3. Целесообразно создать список газет, издававшихся в первой четверти XX в. в Бухарском эмирате и БНСР и хронологическую библиографию материалов, опубликованных в различных рубриках.

**SCIENTIFIC COUNCIL PHD.03/30.12.2019 TAR.02.10 ON AWARDING  
THE SCIENTIFIC DEGREES UNDER SAMARKAND STATE  
UNIVERSITY**

---

**BUKHARA STATE UNIVERSITY**

**ORZIEV MAKHMUD ZAYNIEVICH**

**PRINTING, PUBLISHING AND PRESS IN BUKHARA  
AT THE END OF THE 19<sup>TH</sup> – FIRST QUARTER OF THE 20<sup>TH</sup>  
CENTURIES**

**07.00.01 – History of Uzbekistan**

**DISSERTATION ABSTARCT  
of the doctor of philosophy (PhD) on historical sciences**

**Samarkand – 2020**

**The theme of dissertation was registered № B 20172.2.PhD/Tar123. at the Supreme Attestation Commission of the Cabinet of Ministers of the Republic of Uzbekistan.**

The dissertation was done at the Bukhara state university.

The abstract of dissertation was posted in three languages (Uzbek, Russian, English) on the website of Scientific Council (<http://www.samdu.uz/>) and on information-educational portal “ZiyoNET” ([www.ziyo.net.uz](http://www.ziyo.net.uz)).

**Scientific supervisor:** **Khayitov Shodmon Akhmadovich**  
Doctor of historical sciences

**Official opponents:** **Shadmanova Sanobar Bazarbaevna**  
Doctor of historical sciences, professor  
**Mingnorov Abduxolik Toshmirzaevich**  
Doctor of historical sciences, docent

**Leading organization:** **National University of Uzbekistan**

The defense of the dissertation will be held on «\_\_» \_\_\_\_\_ 2020 at \_\_\_\_ at the meeting of the Scientific Council number PHD.03/30.12.2019Tar.02.10 on awarding scientific degrees under the Samarkand State University. (Address: 140104, Samarkand, University boulevard 15). Phone.: (+99866) 239-11-40; (+99866) 239-18-92; Fax: (99866) 239-11-40; e-mail: [rector@samdu.uz](mailto:rector@samdu.uz)).

The doctoral dissertation (PhD) is available at the Information-source center of the Samarkand State University (registered № \_\_). (Address: 140104, Samarkand, University boulevard 15). Phone.: (+99866) 239-11-40, (99866) 239-18-92; Fax: (+99866) 239-11-40).

Abstract of the dissertation is delivered on “\_\_” \_\_\_\_\_ 2020.  
(Register of certificate of delivery № \_\_\_\_\_ of “\_\_” \_\_\_\_\_ 2020).

**M.M. Ishakov**  
Chairman of Scientific Council  
on awarding the scientific degrees,  
Doctor of historical sciences, professor

**G.B. Normurodova**  
Scientific secretary of Scientific Council  
on awarding the scientific degrees,  
Doctor of Sciences (DSc) on historical sciences

**I.M. Saidov**  
Chairperson of Scientific seminar under  
Scientific Council on awarding the scientific  
degrees, Doctor of historical sciences, professor.

## **INTRODUCTION**

**(annotation of the dissertation of Doctor of philosophy (PhD))**

**The aim of the research** is to reveal the history of book-printing, publishing and press in Bukhara at the end of the 19<sup>th</sup> – first quarter of the 20<sup>th</sup> centuries.

**The object of the research** consists of publishing and printing industries in Bukhara at the end of the 19<sup>th</sup> – first quarter of the 20<sup>th</sup> centuries.

**Scientific novelty of the research** consists of the following:

Scholarly determined the influence on the peoples spirituality of the formation by progressive forces in the Bukhara emirate at the end of the 19th century of the first printing houses (printing houses of Mullah Ahmad, Khoja Azimboy, printing houses of the city of Bukhara) and their activities in the field of publishing religious, philosophical and other works intended for the education sector.

Scholarly justified the introduction of a foreign press into the Bukhara emirate at the beginning of the twentieth century and its influence on the formation of the local press, the role of newspapers such as "Bukhoroi Sharif" and "Turon" in coverage of the socio-political, spiritual and cultural life of society.

The activity and problems (supply, material and technical base, etc.) associated with the state printing house of the Bukhara emirate in 1917, and the role of the newspaper called "Buharskie Vedomosti" in revealing the socio-economic life of Russian settlements is determined.

Based on the example of such magazines as "Nashri Maorif", "Maorifni tarkatish", and the newspapers "Bukhoro Ahbori", "Ozod Bukhoro", "Maorif va ukuitguvchi", "Uchkun" and others, the formation of the BPSR regular national press in 1920-1925 is justified.

The role of printing and publishing organizations in the socio-political and cultural life of the BPSR is revealed.

**The implementation of the research results.** Conclusions and suggestions developed in the framework of research on printing, publishing and press in Bukhara at the end of the 19th - first quarter of the 20th century consist of the following:

Materials related to the organization of the first printing houses in the Bukhara Emirate (printing houses of Mulla Ahmad, Khozhi Azimbay, the city of Bukhara) at the end of the 19th century by progressive forces and the printing of religious, philosophical, and other types books in them for the education sector were used to improve and enhance the quality of education in such subjects as "History of Uzbekistan", "History of Science and Technology", "Historical Local Lore", "History of Bukhara" (Reference No. 89-03-4391 of the Ministry of Higher and Secondary Special Education of the Republic of Uzbekistan dated November 11, 2019). This made it possible in the process of teaching to reveal the formation of the organs of the press of Bukhara, their structure and influence on the spiritual and educational life.

Data on the introduction of foreign press into the Bukhara Emirate at the beginning of the twentieth century and its role in the formation of the local press, in particular, such newspapers as "Bukhoroi Sharif" and "Turon", as well as the

activities and problems of the state printing house in the Bukhara Emirate in 1917 were used in “Documentary” Fund of the Bukhara State Museum-Preserve (Reference No. 01-01/164 of the Ministry of Culture of the Republic of Uzbekistan dated March 13, 2020). This served to present the general public with an objective picture of the economy, cultural and educational life of the region in the late 19th - early 20th centuries.

Materials related to the role of printing and publishing houses in the socio-political and cultural life of the BPSR, on the example of such regular national press of the BPSR of 1920-1925 as, the magazines "Nashri Maorif", "Maorifni Tarkatish" and the newspapers "Bukhoro Akhbori", "Ozod Bukhoro", "Maorif va ukituvchi", "Uchkun" and others were used in the Fund of the “Ark” museum-preserve of the Directorate of the Department of Cultural Heritage of the Bukhara region (Reference No. 01-01/164 of the Ministry of Culture of the Republic of Uzbekistan dated March 13, 2020). This supplemented the history of Uzbekistan with scientific data on the socio-political, economic and cultural history of the Bukhara People's Soviet Republic.

**The structure and volume of the dissertation.** The dissertation consists of Introduction, 3 chapters, conclusion, the list of literature and sources and appendixes. Scholarly-research part of the dissertation consists of 150 pages.

**ЭЪЛОН ҚИЛИНГАН ИШЛАР РЎЙХАТИ**  
**СПИСОК ОПУБЛИКОВАННЫХ РАБОТ**  
**LIST OF PUBLISHED WORKS**

**I бўлим (I часть; I part)**

1. Орзиев М. Бухоро амирлигидаги босмахоначилик фаолияти тарихидан. - Бухоро: “Бухоро”, 2016. – 68 б.
2. Орзиев М., Раҳмонов Т. Икки тарихий сиймо: Аҳмад Дониш ва Садриддин Айний. – Бухоро: “Дурдона”, 2015. – 82 б.
3. Orziyev M. The history of the formation of the printing house, impressions and vass media in Bukhara. International journal of current research. Vol. 11. Issue, 09, 2019. Pp. 7072-7273. ((№ 23. SJIF: 7.766).
4. Орзиев М. Бухорода даврий матбуотнинг шаклланиши (XX аср бошлари) // ЎзМУ хабарлари. 2017. № 1/6. – Б. 55-58. (07.00.00.№ 22)
5. Орзиев М. Бухоро амирлигида босмахоначилик иши: ечим ва муаммолар. // ҚарДУ хабарлари. Илмий-назарий, услубий журнал. 2019. Махсус сон. – Б. 103-106. (07.00.№ 25)
6. Орзиев М. Афғонистон матбуотининг Бухорога таъсири хусусида// Ўтмишга назар. 2019 йил № 15. – Б. 91-97. (Doi Journal 10.26739/2181-9599)
7. Орзиев М. (Ш. Ҳайитов билан ҳаммуал.). Садриддин Айний асарлари - Бухоро матбуоти тарихидан маълумот берувчи муҳим манба // БухДУ илмий ахбороти, 2009 йил. 4-сон. –Б. 3-5. (23.00.00; № 22)
8. Орзиев М. Бухорода матбуотнинг вужудга келиши // БухДУ илмий ахбороти, 2011 йил. 4-сон. – Б. 16-19. (23.00.00; № 22)
9. Орзиев М. Бухоро амирлигида нашриёт ва босмахона ишлари хусусида (1917-1918 йиллар) // БухДУ илмий ахбороти, 2013 йил. 2-сон. – Б.85-88. (23.00.00; № 22)
10. Орзиев М. (Ж. Зарипов билан ҳаммуал.). Бухоро амирлиги босмахонаси очилиши ва фаолияти билан боғлиқ масала хусусида // БухДУ илмий ахбороти, 2014 йил. 2-сон. –Б.110-114. (23.00.00; № 22)
11. Орзиев М. (Б. Ризаев билан ҳаммуал.). Америкадаги Чероки хиндуларида нашриёт ишлари ва матбуот // БухДУ илмий ахбороти, 2017 йил. 3-сон. –Б.149-155. (23.00.00; № 22)
12. Орзиев М. Материальная поддержка типографии, созданной в Бухарский эмирате // Россия-Узбекистан: Международные образовательные и социально-культурные технологии: Векторы развития. – Магнитогорск, 2019. –С.58-60.
13. Орзиев М. Бухоро амирлигида ташкил этилган босмахонанинг моддий таъминоти хусусида // Материалы Международной научно-практической апрельской конференции студентов, магистрантов и преподавателей на тему “Человек, Общество, Природа, Наука”, 30 апреля 2019 года. Таджикский Педагогический институт в городе Пенджикент. – С.328-331.

14. Орзиев М. БХСР ҳукуматининг миллий матбуот ва нашриёт ишларини йўлга қўйишдаги фаолияти // Маводи байналмилалии-амалии “Ҳамкори иқтисодий-ичтимои ва фарҳангии Тоҷикистону Ўзбекистон: таръих ва замону муосир”. – Хўчанд: Нури маърифат, 2019. – С. 448-451.

15. Орзиев М. БХСРда нашриёт ва босмаҳоналар фаолияти // Паёми донишқада / Вестник института. 2019. № 1. – С. 528-532.

16. Орзиев М. (Ш. Ҳайитов билан ҳаммуал.). “Бухоройи шариф” ва “Турон” газеталари Фарғона водийси ҳақида маълумот берувчи манба // “Фарғона водийси янги тарихий тадқиқотларда” мавзусидаги халқаро илмий конференция материаллари (V). – Фарғона 2019. – Б. 249-253.

17. Орзиев М. “Бухоройи шариф” ва “Турон” газеталари тадқиқотчилар нигоҳида // “Баркамол авлод” йилига бағишлаб ўтказилган “XIX аср охири – XX аср бошларида Бухоро” мавзусида республика илмий-назарий анжумани материаллари. – Бухоро, 2010. – Б. 22-24.

18. Орзиев М. XX аср бошларида Бухоро амирлигидаги иқтисодий аҳвол хусусида (“Бухоройи шариф” газетаси материаллари асосида) // “Тарихий хотира – маънавият асоси” мавзусидаги республика илмий-назарий анжумани материаллари. – Бухоро, 2011. – Б. 52-53.

## **II бўлим (II часть; II part)**

19. Орзиев М., Мажидов Ж. XX аср бошларида Бухорода туризмни ривожлантиришнинг айрим жиҳатлари // “Бухорони туризм чорраҳасига айлантириш имкониятлари” мавзусидаги халқаро илмий-амалий конференция мақолалар тўплами. – Бухоро, 2019. – Б. 280-282.

20. Орзиев М. XX аср бошларида Бухоро матбуотида соғлиқни сақлаш муаммоларининг акс этиши // “XIX-XX аср бошларида Марказий Осиёда интелетуал мерос: Анъаналар ва инновациялар” мавзусидаги илмий тўплам. – Т.: 2018. – Б. 294-298.

21. Орзиев М. Амир Темур ва темурийлар қаздирган ариқлар // Бухоро тарихи масалалари (Энг қадимги замонлардан ҳозиргача. (2018; Бухоро). Бухоро тарихи масалалари (Энг қадимги замонлардан ҳозиргача).– Бухоро: “Durdona”, 2019. – В. 125-129.

22. Орзиев М. XX аср бошларида Бухорода хорижда чоп этилган матбуот тарғиботи // “Тарихий хотира – маънавият асоси” мавзусидаги республика илмий-назарий анжумани материаллари. – Бухоро, 2010. – Б. 87-88.

23. Орзиев М. “Бухоройи шариф” ва “Турон” газеталари тадқиқотчилар нигоҳида // “Баркамол авлод” йилига бағишлаб ўтказилган “XIX аср охири – XX аср бошларида Бухоро” мавзусида республика илмий-назарий анжумани материаллари. – Бухоро, 2010. – Б. 22-24.

24. Орзиев М. XX аср бошларида Бухоро амирлигидаги иқтисодий аҳвол хусусида (“Бухоройи шариф” газетаси материаллари асосида) // “Тарихий хотира – маънавият асоси” мавзусидаги республика илмий-назарий

анжумани материаллари. – Бухоро, 2011. – Б. 52-53.

25. Орзиев М., Ҳайитов Ш. Бухоро амирлигида таракқийпарварларнинг тадбиркорлик фаолияти // “Тадбиркорлик – халқ фаровонлиги гарови” мавзусидаги республика илмий-назарий анжумани материаллари. – Бухоро, 2011. – Б. 60-62.

26. Орзиев М. XX аср бошларида Туркия матбуоти ва Бухоро амирлиги (Архив ҳужжатлари асосида). // “Тарихий хотира – маънавият асоси” мавзусидаги республика илмий-назарий анжумани материаллари. – Бухоро, 2012. – Б. 100-104.

27. Орзиев М. “Бухороий шариф” газетаси “Нашри маориф” (“Маориф нашри”) жамияти тарихини ўрганишда муҳим манба / “Мустаҳкам оила йили”га бағишланган республика тарихчи олимлари ва тадқиқотчиларининг “Тарих тафаккури” деб номланувчи тўплам (IV китоб). - Бухоро, 2012. – Б. 51-54.

28. Орзиев М. “Бухарский ведомости”-Бухоро амирлигидаги рус тилли аҳолининг маҳаллий газетаси // “Мустаҳкам оила йили”га бағишлаб ўтказилган республика миқёсидаги илмий-назарий анжуман материаллари. - Бухоро, 2012. – Б. 115-117.

29. Орзиев М., Ҳайитов Ш. Бухоро таракқийпарварларининг Туркистонда матбаачилик фаолияти (1917-1920 йиллар) // “Тарихий хотира – маънавият асоси” мавзусидаги республика илмий-назарий анжумани материаллари. - Бухоро, 2103. – Б. 37-39.

30. Орзиев М. “Бухороий шариф” газетаси Бухоро амирлигидаги прогрессив ташкилотларни ўрганиш манбаси // “Тарихий хотира – маънавият асоси” мавзусидаги республика илмий-назарий анжумани материаллари. - Бухоро, 2103. – Б. 71-73.

31. Орзиев М. Дунё халқлари ижтимоий-диний қарашларининг Бухоро матбуотида ёритилиши // “Фалсафанинг долзарб муаммолари” мавзусидаги республика миқёсидаги илмий-назарий конференция тўплами. - Бухоро, 2014. – Б. 79-80.

32. Орзиев М. Бухоро амирлигидаги тарихий воқеликларнинг Туркия матбуотида ёритилиши // “Соғлом бола йили”га бағишлаб, ўтказилган “Тарихий хотира – маънавият асоси” мавзусидаги республика илмий-назарий анжумани материаллари. – Бухоро “Бухоро” нашриёти 2014. – Б. 110-112.

33. Орзиев М. Бухоролик нуроний табиб, ношир ва муҳбир (“Бухороий шариф” газетаси асосида) // “Кексаларни эъзозлаш йили”га бағишлаб, “Нуронийлар-юрт фахри, файзу-барақаси” мавзусидаги республика илмий-назарий конференция материаллари. – Бухоро, 2015. – Б. 48-50.

34. Орзиев М. XIX аср охири – XX аср бошларида Бухоро амирлигида сервис хизмати шаклланиши муносабатларига доир // “XIX аср охири – XX аср бошларида Бухоро” мавзусида ўтказилган республика илмий-назарий анжумани материаллари. – Бухоро, 2016. – Б. 48-50.

35. Орзиев М. Бухоро амирлигида матбаачилик тарихи хусусида // “Тарихий хотира – маънавият асоси” мавзусидаги республика илмий-назарий анжумани материаллари. – Бухоро, 2016. – Б. 184-186.

36. Орзиев М. Бухоро матбуотининг халқ манфаатлари йўлидаги хизмати (“Бухоройи шариф” материаллари асосида) // “Халқ билан мулоқот ва инсон манфаатлари йили”га бағишлаб “Халқ манфаатлари-олий қадрият” мавзусида ўтказилган республика илмий-назарий конференция материаллари. – Бухоро, 2017. – Б. 50-52.

37. Орзиев М. Бухоро амирлиги матбуотида аждодлар мероси масаласига доир саҳифалар // “Баркамол авлодни миллий ва маънавий руҳда тарбиялаш муаммолари” мавзусидаги республика илмий мақолалар тўплами –Бухоро “Дурдона”, 2017. – Б. 184-186.

38. Орзиев М. Бухоро маҳаллий матбуотида Фарғонада тоғ-кон ишлари хусусида (“Бухоройи шариф”, “Турон” газеталари асосида) // “Фаол тадбиркорлик ва инновацион тараққиёт” мавзусидаги республика илмий-назарий конференция материаллари. – Бухоро, 2018. – Б. 28-30.

39. Орзиев М. XX аср бошларида Бухоро шаҳридаги экологик вазият хусусида (“Бухоройи шариф” газетаси асосида) // “Экология, атроф-муҳитни муҳофаза қилиш, табиий ресурслардан оқилона фойдаланиш ва уларни қайта тиклаш” мавзусидаги республика илмий-амалий конференция материаллари. – Бухоро, 2018. – Б. 72-74.

40. Орзиев М. Афғонистон матбуоти ва Бухоро // “Ўзбекистон тарихи фани ва илмий тадқиқотлардаги инновацияларни ўқув жараёнига жорий этишнинг долзарб масалалари” республика илмий-назарий конференция материаллари. – Қарши, 2019. – Б. 180-181.

41. Орзиев М. Бухоро маҳаллий матбуотида аждодлар меросига муносабат (“Бухоройи шариф” ва “Турон” газеталари мисолида) // Бухоро тарихи масалалари (Энг қадимги замонлардан ҳозиргача) мавзусидаги республика илмий-амалий анжумани материаллари. – Бухоро, 2019. – Б. 102-106.